

3 Aruba

Hulpdiensten in actie bij 75-jarige hondenverzamelaar



8 Economie

Winst autoconcern Daimler hoger dan verwacht ondanks chiptekorten



10 Wereld

Sunweb vliegt niet meer op Spanje, Portugal en Cyprus



12 Sport

Corendon nieuwe start- en finishlocatie marathon



Landelijk coördinator:

‘Aruba heeft wel degelijk vooruitgang geboekt in bestrijding mensenhandel en -smokkel’

ORANJESTAD — Aruba heeft in 2020 wel degelijk vooruitgang geboekt bij het bestrijden van mensenhandel en mensensmokkel. Dit stelt Jeannette Richardson-Baars, de landelijk coördinator voor Aruba en hoofd van het Coördinatiecentrum Mensenhandel Mensensmokkel Aruba (CMMA) in reactie op de beoordeling van het jaarlijkse Trafficking in Persons Report (TIP 2021). Dat verscheen begin deze maand en Aruba scoorde voor het tweede achtereenvolgende jaar een ‘Tier 2 Watchlist’-positie.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Het State Department neemt in de beoordeling onder andere als criteria dat in het jaar 2020 geen verdachten zijn vervolgd of veroordeeld voor mensenhandel en dat er niet actief naar mogelijke slachtoffers van mensenhandel is gezocht onder de risicogroepen, legt de landelijk coördinator uit in een persbericht. Richardson-Baars stelt dat er bij de beoordeling te weinig rekening is gehouden met het feit dat instanties op Aruba met relatief beperkte capaciteit en onder vaak grote druk een enorm aantal taken moesten uitvoeren. De maatregelen en beperkingen in het kader van de coronapandemie hebben dit verergerd. Gedurende lange periodes moest gewerkt worden met een beperkte capaciteit vanwege besmettingen en quarantaine. Ook moest er extra gecontroleerd worden in het kader van de coronamaatregelen. De opvang van mogelijke slachtoffers van mensenhandel was in deze periode vrijwel onmogelijk, omdat de opvang deels of geheel gesloten was of werd ingezet voor ondersteuning van ongedocumenteerden in het kader van corona. De aanpak van Aruba was ook in 2020 voornamelijk gericht op het stoppen van illegale transporten van personen, het aanhouden en veroordelen van de transporteurs en het voorkomen dat de gesmokkelde personen slachtoffer zouden kunnen worden van mensenhandel. Dit vanuit de gedachte dat wanneer de smokkel van personen wordt aangepakt, de mensenhandel in veel gevallen voorkomen kan worden, aldus de landelijk coördinator.

Daarnaast heeft de Taskforce Mensenhandel-Mensensmokkel Aruba, het overkoepelende advies- en beleidsorgaan voor de overheid op dit terrein, in 2020 het voorstel gedaan om de straffen voor mensenhandel in artikel 2:239 van het Wetboek van Strafrecht te verhogen. Dit ligt inmiddels ter goedkeuring bij de Raad van Advies en de bedoeling is dat het dit jaar nog aangenomen wordt. Dit was een van de adviezen uit het TIP-rapport van vorig jaar.

Ook is in samenwerking met de ketenmanager Venezuela in 2020 de landelijke voorlichtingscampagne ‘Habri bo wowo’ gestart, samen met een voorlichtingsfilm ‘Otro banda di lama’ in combinatie met de site www.habribowo.com. Een voorlichtingscampagne was ook een van de aanbevelingen van het TIP-rapport van vorig jaar.

Zaken onderzocht

De Unit Mensenhandel-Mensensmokkel (UMM), een gezamenlijk onderzoeksteam van het Korps Politie Aruba (KPA) en de Koninklijke Marechaussee (KMAR), heeft in 2020 zeven zaken van mensensmokkel onderzocht, waarbij in drie zaken veroordelingen werden gerealiseerd. Door het UMM werden in 2020 twaalf nieuwe onderzoeken naar mensenhandel gestart, maar van deze hebben negen zaken uiteindelijk niet geleid tot strafrechtelijke vervolging onder andere doordat mogelijk slachtoffers geen verklaring wilden afleggen of doordat er onvoldoende bewijs voor mensenhandel werd aangetroffen. Deze zaken werden deels overgedragen aan andere diensten voor verdere afhandeling. Drie zaken waren aan het

einde van 2020 nog in onderzoek bij het UMM.

Niet altijd mensenhandel

In een interview met de *Amigoe* legde de landelijk coördinator uit dat jaarlijks zo’n tien tot vijftien zaken worden gemeld bij het CMMA die mogelijk een geval van mensenhandel zouden kunnen zijn. Uiteindelijk gaan maar twee of drie zaken door naar het onderzoeksteam. Zaken mensenhandel lopen daarbij vaak gedurende langere tijd (soms jaren) vanwege de complexiteit van de materie. “Niet elke zaak is namelijk mensenhandel, want er moet sprake zijn van uitbuiting”, verklaart Richardson-Baars desgevraagd aan de *Amigoe*. “Soms is er bijvoorbeeld een arbeidsconflict dat er dicht tegenaan ligt, omdat er niet voldoende wordt betaald of te veel wordt ingehouden of dat er onredelijk veel uren worden gemaakt. Bij mensenhandel moet uitbuiting echt het doel zijn en dat moet bewezen kunnen worden. Als dat er niet is, blijft alleen maar een arbeidsconflict over.” Soms is er sprake van andere strafbare feiten zoals huiselijk geweld of is het een zaak voor de Jeugd- en Zedenpolitie. Deze meldingen worden doorgegeven aan andere overheidsinstanties om verder af te handelen.

Indicatoren

Het CMMA filtert alle meldingen en kijkt of er indicatoren zijn van mensenhandel. Dat kunnen zijn: het innemen van identiteitsdocumenten, het inhouden van salaris, opbouwen van schulden, slechte werkomstandigheden, slechte woonomstandigheden, extreem overwerk, misleiding, bedreiging, beperken bewegingsvrijheid, isolatie, fysiek en mentaal geweld en intimidatie. Deze indicatoren staan ook op de Quick Reference Cards (QRC) die het CMMA uitdeelt aan medewerkers die de training hebben gevolgd om mensenhandel in de praktijk te kunnen herkennen. Op de kaartjes staan ook de contactgegevens van het CMMA.

Vervolg op pagina 3.

Misdaadverslaggever Peter R. de Vries overleden

AMSTERDAM/ORANJESTAD — De bekende misdaadverslaggever Peter R. de Vries (64) is in het bijzijn van zijn familie overleden. Dit is het gevolg van de aanslag die vorige week dinsdag 6 juli op hem werd gepleegd, toen hij de studio van RTL Boulevard in Amsterdam verliet. Dat meldt de Nederlandse media vandaag.

Zijn nabestaanden laten in een gezamenlijke verklaring aan de media weten: “Peter heeft geknokt tot het einde, maar heeft de strijd niet kunnen winnen. Hij is, omringd door de mensen die hem liefhebben, overleden. Peter heeft geleefd naar zijn overtuiging: ‘On bended knee is no way to be free’. We zijn onnoemelijk trots op hem en tegelijkertijd ontroostbaar.” Verder vroegen de nabestaanden rust om het overlijden te verwerken en zeiden later meer informatie te zullen geven over het afscheid.

Rilling

Vicevoorzitter van de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ), Folkert Jensma, reageert geschokt op het overlijden van De Vries. “Er gaat een rilling door het vak”, meldt het persbureau *ANP*. Volgens de vicevoorzitter ziet de wereld er na het overlijden van De Vries anders uit. “Zijn

dood past in de lijn van de moorden op advocaat Derk Wiersma, Theo van Gogh en Pim Fortuyn. Deze aanslag heeft een zeer akelige, symbolische waarde.” Jensma zegt nog geen rechtstreeks verband tussen de journalistieke activiteiten van De Vries en de moordaanslag te kunnen leggen, ‘maar het feit dat hij de meest bekende journalist van Nederland was, heeft betekenis’.

Misdaadverslaggever

Op Aruba en ook in de Verenigde Staten was de verslaggever bekend vanwege het onderzoek naar de verdwijning van de Amerikaanse student Natalee Holloway, die na een avond stappen in 2005 spoorloos verdween op Aruba. In Nederland was de verslaggever onder meer bekend om zijn boek over de ontvoering van Alfred Heineken, zijn werk voor de krant *De Telegraaf* en het weekblad *Aktueel*, televisieprogramma’s *Crime Time* en *Peter R. de Vries, misdaadverslaggever*. Hij verdiepte zich in zaken zoals de Puttense moordzaak, de Schiedammer parkmoord, de zaak Nicky Verstappen en de zaak Tanja Groen.

‘Marengo-zaak’

In de Nederlandse media wordt gespeculeerd dat de moord mogelijk verband houdt met de ‘Marengo zaak’. De Vries was de vertrouwenspersoon van kroon-



Foto: DWDD

Peter R. de Vries (2017)

getuige Nabil B. in deze zaak tegen topcrimineel Ridouan T. die in verband wordt gebracht met meerdere moorden en pogingen tot moorden in de periode 2015-2019. T. zou mogelijk de opdrachtgever van de moord zijn. Kort na de moordaanslag in de Lange Leidsedwarsstraat, werden twee ver-

dachten aangehouden op de A4 bij Leidschendam, D.G. (21) en K.E. (35). G. zou 150.000 euro (319.500 florin) aangeboden hebben gekregen voor de moord. De krant *Het Parool* wijst erop dat de vermoedelijke schutter G. een neef is van Jaouad W. die een jeugdvriend en criminele partner van Ridouan T. is.

Rode Kruis breidt aantal noodbedden in Limburg uit naar 1250

DEN HAAG — Het Rode Kruis breidt het aantal noodbedden in het door wateroverlast getroffen Limburg uit van een paar hon-

derd naar 1250. Ook zijn er vanuit heel Nederland extra teams met vrijwilligers onderweg naar het zuiden. Volgens een woordvoerder is

er vanuit verschillende gemeenten erg veel vraag naar bedden voor noodopvang van gedupeerden, onder meer uit Heerlen, Voerendaal, Sim-

pelveld en Margraten. De gemeenten wijzen zelf de locaties aan waar de bedden kunnen worden neergezet, bijvoorbeeld in sporthallen.

Vanavond crisISOVerleg kabinet om overstromingen Limburg



Foto: Theresa Trani

DEN HAAG — Een deel van het Nederlandse kabinet komt vanavond bijeen voor crisISOVerleg vanwege de overstromingen in Zuid-Limburg. Aanwezig zijn de

demissionair premier Mark Rutte en ministers Ferd Grapperhaus (Justitie en Veiligheid) en Ank Bijleveld (Defensie) en staatssecretarissen Stientje van Veldho-

ven (Infrastructuur) en Raymond Knops (Binnenlandse Zaken). Minister Cora van Nieuwenhuizen (Infrastructuur) woont het overleg digitaal bij.

De bewindspersonen praten met de Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV) op het ministerie van Justitie en Veiligheid.

Honderden woningen ontruimd in Roermond

ROERMOND — In Roermond worden honderden woningen ontruimd. Dat heeft alles te maken met de snel stijgende Roer en het zijriviertje de Hambeek. Alle woningen die rond de Hambeek in Roermond liggen, worden geëvacueerd. Het zou gaan om vijfhonderd woningen.

Dat heeft burgemeester Rianne Donders van Roermond vandaag bekendgemaakt. Zij riep bewoners

op alvast spullen te pakken en in veiligheid te brengen. Meer zou wordt bekendgemaakt worden tijdens een persconferentie van de Veiligheidsregio Limburg Noord in Venlo later vandaag.

Volgens de laatste prognoses van Rijkswaterstaat bereikt de Maas vanavond rond 18.00 uur de hoogste waterstand bij Maastricht met een instroom van ongeveer 3350 kuub per seconde. Dat is veel meer dan tijdens

de watersnoodramp bij de overstromingen van de Maas in 1993 en 1995, toen de instroom rond de 3000 kuub was. Sindsdien zijn dijken versterkt en is het stroomgebied van de Maas verbreed, waardoor overstromingen minder vaak moeten voorkomen.

Naar verwachting bereikt de piek morgen om 18.00 uur Roermond. Zaterdagavond zal deze piek Venlo en zondagavond Mook-Middelaar bereiken.

Heilige plekken blijken schatkamers voor de natuur

BRUSSEL — Een internationaal onderzoeksteam ontdekte dat heilige plaatsen vaak een schat aan biodiversiteit herbergen. Wat hen betreft mogen beschermen en -dames van heilige plekken wat vaker de handen in elkaar slaan met natuurbeschermers, zo meldt nieuwsagentschap IPS.

“Wereldwijd vind je lokale gemeenschappen die vrijwillig stukken natuur beschermen omdat die voor hen een belangrijke religieuze betekenis hebben. Dat zie je in Ethiopië, Marokko, Italië, China of India”, zegt Tobias Plieninger, onderzoeker naar sociaal-ecologische interacties in landbouwgemeenschappen.

Heilige natuurplaatsen zijn plekken waar traditionele mythes en verhalen samenkomen met ecologische kennis en natuurbescherming. De plekken vormen een netwerk aan informele natuurreervaten, legt Plieninger uit, naast de formele natuurgebieden die door overheden worden beschermd.

Heilige begraafplaatsen
Voor hun studie richtten

onderzoekers van de universiteiten van Kassel, Göttingen en Koerdistan zich op heilige plaatsen in Iran. Wat opviel was dat onder meer in de woelige grensregio met Irak de natuurprogramma's die door de overheid worden georganiseerd vaak tekortschieten en de natuur er zwaar onder druk staat. De heilige plekken en begraafplaatsen in deze streek bleken veel beter geconserveerd en de biodiversiteit was er bijzonder rijk, terwijl de bescherming niet formeel geregeld was.

Ook in de rest van het Midden-Oosten zijn zo'n heilige plaatsen, soms ook 'heilige bossen' genoemd, heel gebruikelijk. Vaak behoren ze toe aan een moskee of een begraafplaats en is het gebruik ervan strikt geregeld.



Foto: Shutterstock

Heilige bossen zijn vaak informele natuurreervaten. De 22 onderzochte plekken herbergen 20 procent van de flora van het hele gebied.

Ook al gaat het meestal om eerder kleine gebieden, toch blijkt uit dit onderzoek dat ze rijk zijn aan biodiversiteit en tal van ecosysteemdiensten bieden.

1/5 van alle flora
“Mensen zien deze plekken als de verblijfplaatsen van hun voorouders”, zegt onderzoeker Zahed Shakeri die zelf opgroeide in Ba-

neh, de provincie waar het onderzoek plaatsvond. “Het goed onderhouden en intact houden van deze plaatsen is een blijk van respect naar de overledenen.”

Het team ontdekte dat de taxonomische diversiteit in heilige bossen vele malen hoger is dan in het omliggende gebied. Ook de samenstelling van de planten is fundamenteel anders. “De 22 heilige bossen die we hebben onderzocht bevatten samen 20 procent van de flora uit de hele regio”, zegt Shakeri. “Bovendien ontdekten we verschillende bedreigde plantensoorten en ook dieren die elders onder druk staan.” Hij waarschuwt wel dat door veranderende gebruiken, de bevolkingsgroei en het verlies van traditionele geloofsovertuigingen, heilige plekken wereldwijd afnemen.

Taboe om natuur te misbruiken
Om een goed beeld te krijgen van de beweegredenen waarom lokale mensen de heilige plekken respectvol bejegenen en de natuur er zo intact mogelijk willen houden, deden de onderzoekers interviews met 205 bewoners uit 25 dorpen. Voor-

al de spirituele waarden en het belang aan cultureel en religieus erfgoed kwamen daaruit naar voren alsook het geloof dat het een taboe is om op deze plekken te jagen, aan landbouw of boskap te doen of er wegen aan te leggen.

Volgens de onderzoekers is het belangrijk om de gevolgen en gebruiken van deze mensen te herwaarderen en er het ecologische voordeel van in te zien. Verder denken ze dat het belangrijk is om bij jongeren meer bewustzijn bij te brengen over het feit dat sociale dynamieken en culturele gebruiken betekenisvol zijn voor natuurbescherming.

“Zo'n bioculturele benadering van natuurbehoud, die rekening houdt met verschillende wereldbeelden en kennissystemen, zou sociale taboes en het daaraan gekoppelde landgebruik kunnen vertalen in sociaal aanvaardbaar en ecologisch effectief natuurbeheer”, concludeert Plieninger.

Duitsland lanceert miljardenfonds tegen biodiversiteitsverlies

BERLIJN — Duitsland heeft een fonds opgericht ter waarde van 1 miljard dollar dat moet helpen om het wereldwijde verlies aan biodiversiteit een halt toe te roepen. Het fonds komt er omdat de internationale doelstellingen die de teloorgang van planten diersoorten in het wild moeten voorkomen, niet werden gehaald, zo meldt het Belgische nieuwsagentschap IPS.

Het Legacy Landscapes Fund wil voldoende financiering van particuliere en publieke donoren mobiliseren om de komende vijftien jaar financiële steun te bieden aan dertig beschermde gebieden, op drie verschillende continenten. Tijdens een lanceringsevenement eerder deze week zei de Duitse minister van Financiën Gerd Müller dat het fonds 'duurzame, betrouwbare basisfinanciering zou bieden voor ten minste dertig hotspots op het gebied van biodiversiteit in Afrika, Azië en Latijns-Amerika'.

Verdedigingswerken tegen klimaatcrisis versterken
De Duitse regering en verschillende particuliere donoren hebben de eerste 100 miljoen dollar in het fonds geïnvesteerd, dat zal worden gebruikt voor zeven proefprojecten in vier Afrikaanse landen, Indonesië, Cambodja en Bolivia.

Het geld zal worden gebruikt om parkwachters te betalen, lokale gemeenschappen te ondersteunen, bewaking en monitoring te financieren en de infrastructuur te onderhouden.



Foto: Shutterstock

Duitsland richt een fonds op ter waarde van 1 miljard dollar om de natuur te beschermen op 30 plaatsen in 3 continenten.

De Amerikaanse klimaatgezant John Kerry en VN-klimaatchef Patricia Espinosa kwamen ook aan het woord tijdens de lancering: “De natuur is onze beste verdedigingslinie tegen de klimaatcrisis”, zei Kerry, doelend op de rol van de natuur voor de opslag van CO2. “Als het de kans krijgt, herstelt de natuur zich vaak.”

“Moeder natuur werkt niet in een silo”, zei Espinosa, erop wijzend dat de vernietiging van de natuur kan leiden tot een dodelijke reeks gebeurtenissen en ernstige gevolgen kan hebben voor de menselijke gezondheid. Andere sprekers benadrukten het verband tussen het verlies aan biodiversiteit en de verspreiding van ziekten zoals het coronavirus.

Wereldwijde beweging
Stefanie Lang, de directeur van het fonds, zei dat ook de Franse president Emmanuel Macron zijn steun heeft uitgesproken en eraan streeft om tegen 2022 een financiële bijdrage te leveren. “We hopen andere regeringen aan te trekken om zich bij het initiatief aan te sluiten. Dit moet een wereldwijde beweging worden”, zei ze. “Door ervoor te zorgen dat de kosten van natuurbescherming worden gedekt, pakt het Legacy Landscapes Fund een belangrijke bedreiging aan voor het voortbestaan van soorten en de mensheid.” Het fonds werd opgericht voorafgaand aan een wereldwijde top over biodiversiteit in Kunming, China in oktober, waar de VN zullen proberen een overeenkomst te bereiken over de be-

scherming van 30 procent van het land en water op aarde tegen 2030.

Meer dan 50 landen, waaronder de VS, het VK en Frankrijk, hebben gezegd dat ze dat plan zullen steunen. Tot op heden is slechts 17 procent van het land en 8 procent van de oceanen beschermd. Volgens een nieuw rapport dat woensdag is gepubliceerd, is het aantal beschermde gebieden sinds 2010 met 42 procent gestegen.

Vorige doelstellingen niet gehaald
De doelstelling van 17 procent landbehoud was slechts een onderdeel van doelstelling 11 van Aichi – een internationaal akkoord dat doelstellingen formuleerde voor de voorbije tien jaar. Overheden hebben

geen enkele van de twintig Aichi-biodiversiteitsdoelstellingen, die tijdens een bijeenkomst in Japan in 2010 waren vastgesteld, volledig gehaald. Financieringstekorten en ongunstige subsidies vormden een aanzienlijke belemmering voor de voortgang. Het ‘30 tegen 30-plan’ dat de VN in oktober vorm willen geven, krijgt echter kritiek van actievoerders die zich zorgen maken dat het ertoe zal leiden dat inheemse gemeenschappen hun land en bestaansmiddelen verliezen. Survival International heeft onlangs een campagne gelanceerd die het beschrijft als ‘de grootste landroof in de geschiedenis’.

Lang zei evenwel dat het fonds nauw zal samenwerken met inheemse gemeenschappen en hun wettelijke rechten wil ondersteunen. “In sommige gevallen is het alleen vanwege de inheemse bevolking dat we nog steeds gebieden hebben die het waard zijn om te beschermen”, zei ze.

COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba 13 Juli 2021

	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	4	2
Actief	22	17
Hersteld	10135	904
Positief	10264	922
Negatief	107	1

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

THE SPECIALISTS

Eye exams
Contact lens fitting

Hearing exams
Hearing aid fitting

Scan this code to contact us!

Quick! Grab your cellphone, open the camera app, point at the code and follow the link that appears on your screen

Heeft u een ook bankrekening bij Aruba Bank?

Voeg Uitgeverij Amigoe Aruba aan uw lijst met begunstigden (**Payees List**) en betaal uw abonnement via de **Bill Payment optie!**

Vergeet niet uw **naam** en **adres** in de verplichte velden te vullen!

Directie Amigoe Aruba

Bo fin un cuenta di banco na Aruba Bank?

Agrega Uitgeverij Amigoe Aruba na bo **'Payees List'** y paga bo abonnement cu e opcion di **'Bill Payment'**.

No lubida di yen bo **number** y **adres** den e vakjes cu ta verplicht!

Directie Amigoe Aruba

Do you have an account at Aruba Bank?

Add Uitgeverij Amigoe Aruba to your Payees List and pay your subscription via the Bill Payment option.

Don't forget to fill in your name and adres in the required fields!

Management Amigoe Aruba

Uitgeverij Amigoe Aruba | Bilderdijkstr. 16-3 | Tel: +297 582-4333 | Fax: +297 582-2368 | abonnementaruba@amigoe.com

Vrouw opgenomen wegens gezondheidsproblemen

Hulpdiensten in actie bij 75-jarige hondenverzamelaar

SAN NICOLAS — Een huis vol puin en ongedierte en een groot aantal honden die lijden aan schurft: dat troffen hulpdiensten, waaronder de Directie Volksgezondheid (DVG), Sociale Zaken, het Korps Politie Aruba (KPA) en Bureau City Inspector (BCI) gisteren aan toen zij in actie kwamen bij een woning in San Nicolas. De 75-jarige vrouw bleek gedehydrateerd en had te maken met maagdarmproblemen. Ze is opgenomen voor medische zorg in het ziekenhuis. De Luna Foundation Aruba, die zich als eerste bekommerde over de vrouw, bekritiseert de wijze waarop de hulpdiensten de vrouw en haar honden overrompelden.

Deze krant schreef dinsdag hoe de dierenorganisatie Luna Foundation Aruba stuitte op een groot aantal verwaarloosde honden die samen met hun baasje leven in erbarmelijke omstandigheden. De organisatie kwam hier terecht nadat ze in het weekend een bericht ontvingen van de brandweer. De brandweer was bij een huis waar een hond vastzat in een ijzeren hek. Na de bevrijdingsactie meldde de veiligheidsdienst dat er meerdere honden rondliepen die hulp nodig hadden.

Afgelopen het weekend ging een vrijwilliger van de Luna Foundation Aruba op pad. “Maar niets bereide haar voor op wat ze zag. Niet alleen de honden hadden hulp

nodig, ook de oude bewoner had dringend hulp nodig”, schreef de stichting maandag in een Facebookbericht. Het huis was een grote chaos vol puin en ongedierte. En de honden liepen uitgemergeld door de puinhoop heen. De dierenorganisatie besloot niet alleen de dieren te helpen, maar ook de vrouw noodhulp te bieden.

In een videostatement vertelde een vrijwilliger van de Luna Foundation Aruba gisteren dat de vrouw, die 21 honden in haar huis hield, kampte met vertrouwensproblemen en om die reden niemand meer toeliet om haar te helpen. “Ze had eerder mensen binnengelaten, maar toen werd ze bestolen. En nu is ze een soort verza-



Photo: Luna Foundation Aruba

melaar geworden.” Echter wist de vrijwilliger haar vrouwen te winnen en samen met haar team te starten met een grote schoonmaak in huis. “Van zondag op maan-

dag maakten we de koelkast en de keuken schoon, regelden we een restaurant die haar dagelijks wilde helpen met eten en de pest control om te spuiten tegen onge-

dierte. We waren bezig met het opzetten van het team om het hele huis schoon te krijgen en om het vuil weg te halen.”

Naar het ziekenhuis
Maar zonder dat de Luna Foundation Aruba hiervan op de hoogte was, kwamen gisteren verschillende hulporganisaties in actie. “Ik kreeg een belletje om direct te komen, want de politie, City Inspector, de ambulance en de pers was daar. En dat terwijl de vrouw alleen maar rust wilde”, stelt de vrijwilliger van de Luna Foundation Aruba verantwoordigd in het videostatement. Tevens stelt ze dat ze met eigen ogen zag hoe de politie en BCI de vrouw op een overrompelende en intimiderende manier benaderden.

De Hygiënische Dienst deed onderzoek en zag dat het huis vol lag met poep en dat er behalve honden met schurft, ook ratten, kakkerlakken en muizen liepen. Een dokter van de DVG meldt dat in het huis een alleenstaande 75-jarige vrouw woont die mentaal gezien in orde is, maar lichamelijk in

slechte conditie verkeert. Na onderzoek bleek ze gedehydrateerd, alsook last te hebben van maagdarmproblemen. Aangezien er meerdere bacteriën en virussen het eiland rondgaan, is de vrouw voor onderzoek en medische zorg opgenomen.

Wreed
Verder verklaarde de DVG dat de vrouw ‘van honden houdt’. Uit verklaringen bleek dat mensen die hun hond niet meer willen, deze bij de 75-jarige dame brengen. De arts van de DVG noemt dat ‘wreed’. “Je kan niet een hond of kat nemen en als je hem niet meer wilt bij je buurman brengen, omdat je weet dat die er wel van houdt.” Ook gaf zij aan dat het belangrijk is dat familieleden naar hun ouderen omkijken, om dit soort situaties te voorkomen.

Op het moment moet er een rapport komen van de hygiënische situatie in het huis en moet onderzoek bij het ziekenhuis inzicht geven in de gezondheidssituatie van de vrouw. Daarnaast wordt gekeken of de vrouw alleen in haar huis kan blijven wonen.

Verwaarloosde honden
Wat betreft de dieren, legde Irene Croes van de Veterinaire Dienst uit dat deze ernstig verwaarloosd zijn. “Veel dieren zijn heel mager, hebben schurft en een bloedende huid. (...) Ik heb genoeg camerabeelden.” De Luna Foundation haalde maandag al vier puppy’s weg. Drie honden die in zeer slechte staat verkeerden, werden maandag afgemaakt. Nog altijd lopen er veel dieren bij het huis rond, waar dierenstichtingen niet direct plek voor hebben. Drie van de honden werden gisteren in overeenstemming met de Luna Foundation meegenomen naar de Centro di Control di Cacho (CCC), waar ze zouden wachten op een van de vrijwilligers. Echter laat de Luna Foundation weten dat de drie honden, tegen de afspraak in, bij de CCC zijn afgemaakt. “We hadden een akkoord aan de telefoon. Ja, ze waren in slechte staat, maar ik wilde bij hen zijn op het moment dat ze op een humane manier in slaap werden gebracht. Nu zijn ze afgemaakt op een verschrikkelijke manier”, aldus de Luna Foundation Aruba.

CBA waarschuwt voor gevoeligheid inflatie van kostenverhogende factoren

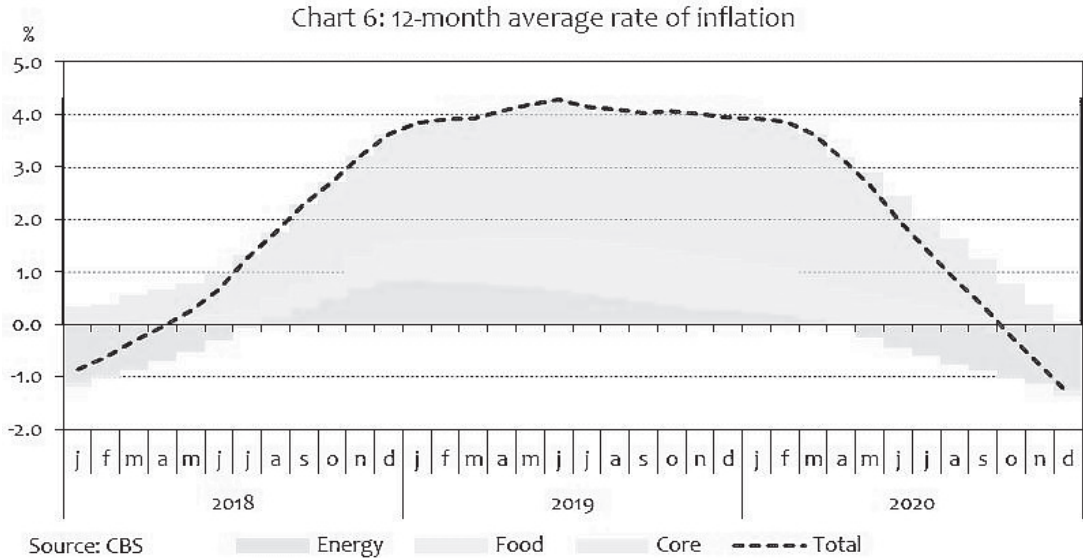
Deflatie voornamelijk door lagere energieprijzen

ORANJESTAD — Het gemiddelde prijsniveau op Aruba daalde in het jaar 2020. Daarmee was er volgens de Centrale Bank van Aruba (CBA) sprake van deflatie. Dat schrijft de CBA in de recent gepubliceerde State of the Economy over het jaar 2020. Uit de jongste CPI (consumentenprijsindex) van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) blijkt dat het gemiddelde prijsniveau zich in het nieuwe jaar stabiliseert en zelfs een lichte stijging kent.

De 12-maands gemiddelde consumentenprijsinflatie bleef in 2020 haar neerwaartse pad volgen dat in november 2019 werd ingezet, en kwam in december 2020 uit op -1,3 procent, aldus de CBA in een persbericht. De deflatie was ‘voornamelijk te wijten aan de energiecomponent’, aldus de CBA, als gevolg van het naar beneden bijstellen van de energietarieven in januari 2020. De energieprijzen die stroomleverancier Elmar aan con-

sumenten levert, ging met ingang van 1 januari 2020 met zo’n 10 procent omlaag. Bedrijven gingen 7 procent minder betalen voor hun energie dan in 2019. Dit was mogelijk omdat het Water- en Energiebedrijf (WEB) in 2020 aanzienlijk minder ging betalen voor de zware stookolie (HFO) dan in 2019.

Gevoeligheid
De CBA waarschuwt in een persbericht voor de hoge gevoeligheid van de inflatie



van Aruba voor kostenverhogende factoren. Zo wijst de bank erop dat olieprijsen naar verwachting in 2021 zullen stijgen, terwijl ‘hedging’ deze schomme-

lingen tot op zekere hoogte kan opvangen, evenals een verdere transitie naar duurzame energie, schrijft de CBA. Het was zo’n hedging-con-

tract waarmee WEB zich per 1 januari 2020 voor de duur van één jaar van goedkope stookolie verzekerde. WEB betaalde zo’n 36 tot 38 dollar per vat,

verklaarde oud-directeur Richard Eman van Utilities (aandeelhouder Elmar en WEB) vorig jaar tegenover deze krant. Daarbij werd gekozen voor een ‘swap-optie’ die tegen prijsstijgingen beschermt, maar er ook niet geprofitteerd wordt als de prijs onverwacht wel daalt. WEB-woordvoerder Asja Dongen bevestigt desgevraagd dat het hedgingcontract is verlengd. “Het loopt conform ons hedgingprogramma tot eind 2021”, aldus Dongen.

CBS: daling zet door
Uit het mei-overzicht van de CPI van het CBS blijkt dat het gemiddelde prijsniveau in het nieuwe jaar tot en met mei met 0,3 procent is gestegen. De CPI in mei daalde echter 0,2

procent in vergelijking met april. Het 12-maands gemiddelde inflatiecijfer (de verandering van de CPI in de laatste twaalf maanden ten opzichte van de gemiddelde inflatie in de twaalf maanden daarvoor) was in mei echter -2,2 procent: een daling van 4,8 procentpunt ten opzichte van het 12-maands gemiddelde in mei 2020.

De kerninflatie – de inflatie zonder de energieprijzen en voedselprijzen – kwam volgens het CBS in mei uit op -1,7 procent in vergelijking met mei 2020.

De energie-index, die een optelsom bevat van de prijzen van elektriciteit, water, benzine en diesel, liet een daling zien van 4,1 procent.

Ouders Reina Beatrix School willen ‘absoluut niet’ verhuizen

ORANJESTAD — Ouders van leerlingen van de eerste en tweede klassen van de Reina Beatrix School willen niet dat de klassen verhuizen naar het schoolgebouw van Scol Paso Pa Futuro (SPPF) aan de Uruguaystraat 5 in Oranjestad. Zo laat de oudercommissie weten in een brief gericht aan demissionair premier Evelyn Wever-Croes (MEP). In de brief vragen zij om een urgente bijeenkomst met de premier. De ouders zijn bezorgd over de zeer slechte staat waarin het gebouw verkeert.



bouw van Doc-opleidingen geplaatst, en later in 2016 in het gebouw in Seroe Blanco, waar voorheen enkele klassen van De Schakel zaten. Volgens de brief zou de overheid de afgelopen jaren meerdere malen beloofd hebben om het oorspronkelijke schoolgebouw te renoveren, maar die belofte is tot op heden niet waargemaakt.

De ouders zeggen in de brief dat het gebouw van SPPF ongeschikt is en noemen daarbij onder meer losliggende vloertegels, gescheurde muren, gaten in het hek, aanwezigheid van prikkeldraad en de slechte conditie van het schoolplein. Ook maken zij zich

ongerust over het geringe aantal badkamers, slechts drie voor zo’n 150 leerlingen, en over de kans dat hun jonge kinderen tussen vier en acht jaar mogelijk op de tweede verdieping geplaatst worden wat zeer gevaarlijk kan zijn. Tenslotte zeggen zij het niet ideaal te vinden om jonge kinderen van regulier onderwijs te mengen met kinderen van speciaal onderwijs, en noemen zij ook de locatie als problematisch gelet op het feit dat er in dezelfde omgeving totaal zes scholen zijn waarvoor het verkeer erg druk zal zijn. Zij vinden dat de verhuizing geen doorgang moet vinden en dat de klassen in kwestie bij het

YMCA gebouw moeten blijven, totdat er een geschikt gebouw beschikbaar is waarin de volledige school geplaatst kan worden. Om de twee kleuterklassen te huisvesten, stellen ze voor om twee trailers aan te schaffen en die te voorzien van elektriciteit en airco.

Demissionair Onderwijsminister Rudy Lampe (RED) bevestigde de verhuizing ook tijdens een persconferentie maandag. Volgens Lampe zouden de voorbereidingen al onderweg zijn om vier klassen in het gebouw van SPPF te huisvesten, met uitzicht op toekomstige plannen om het hele gebouw te gebruiken voor de Reina Beatrix School. “Het is niet logisch als je verantwoordelijk bent voor het geld van het volk, om een gebouw te huren als er ergens anders lege lokalen beschikbaar zijn”, maakt Lampe duidelijk.

Hij vindt het onacceptabel dat als argument wordt gebruikt dat men niet wil dat men samen op school zit met kinderen met een geestelijke of lichamelijke beperking. “Dat is discriminatie en dus onacceptabel”, aldus de minister op maandag

‘Aruba heeft wel degelijk vooruitgang geboekt in bestrijding mensenhandel en -smokkel’

Vervolg van pagina 1

Controle uitoefenen

“Een van de belangrijkste indicatoren die we zien is dat mensen niet over hun eigen documenten beschikken. Mensenhandel heeft te maken met controle, op allerlei manieren proberen iemand anders te beïnvloeden zodat zij doen wat jij zegt dat ze moeten doen. Dat bereik je bijvoorbeeld door een paspoort af te nemen zodat iemand niet kan weglopen. Isolatie is ook een favoriet. Want als je in staat bent om iemand te isoleren van vrienden en familie en er dus geen contact kan zijn, ontstaat afhankelijkheid en creëer je controle”, legt Richardson-Baars uit.

“Controle wordt ook gecreëerd door mishandeling, door bedreiging en misleiding. Dat is iets wat wij vaak zien op Aruba. Mensen krijgen een mooi verhaal te horen waarin van alles beloofd wordt over werk, inkomen en huis-

vesting. Maar de realiteit is vaak totaal ander werk, veel langere uren, zeer laag of helemaal niet betaald worden of onder hele slechte omstandigheden moeten werken of wonen. Al die kleine elementen, al die stukjes informatie bij elkaar, als je dat bij elkaar optelt dan kan er sprake zijn van mensenhandel. Maar alleen het feit dat iemand door een partner wordt mishandeld of onder druk wordt gezet, maakt het nog geen mensenhandel. Dan is het bijvoorbeeld huiselijk geweld of stalking”, stelt de landelijk coördinator.

Wijdverbreid of niet

Blijft de vraag hoe wijdverspreid mensenhandel op Aruba is. “Het probleem is dat instanties soms zelf besluiten mensen te identificeren als slachtoffers van mensenhandel, zonder hierbij rekening te houden met de wettelijke elementen en de indicatoren die wij aanhouden. Wij krijgen vervolgens de informatie

over deze mogelijke ‘slachtoffers’ niet binnen, omdat er geen melding wordt gemaakt en kunnen er dan ook geen onderzoek naar laten doen. Wat wij aan meldingen binnenkrijgen wordt doorgegeven aan bijvoorbeeld het TIP Report. Door de zelfidentificatie van slachtoffers door andere instanties, wordt er helaas een misleidend beeld gecreëerd”, stelt de landelijk coördinator. “Als je echt denkt dat iemand mogelijk slachtoffer is van mensenhandel, bel ons dan zodat we een assessment kunnen maken of die persoon daar kan blijven of dat er opvang en ondersteuning moet komen. Het kan mogelijk leiden tot het afleggen van een verklaring, zodat er een zaak van gemaakt wordt en de dader gestraft kan worden.”

Bezoek onze website

www.amigoe.com

Voor directe hulp en ondersteuning kan 24/7 contact worden opgenomen met de hotline van het CMMA 592-3231.

Niet alle schildpadnesten komen helemaal uit



ORANJESTAD — Vrijwilligers van de stichting TurtugAruba maakten gistermiddag op het strand van Arashi een inventarisatie van een zeeschildpadnest nadat eerder het laatste baby-zeeschildpadje naar zee was gekropen. Omdat dit nest erg dicht bij het water lag, kwamen slechts vijf van de tientallen eieren uit.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn



Het is vlak voor zonsondergang en er staat een groep mensen bij een van de met rood-witte barricades omheinde zeeschildpadnesten. Normaal gesproken is dat het teken dat een van de mooiste schouwspelen in de natuur op dat moment gaande is, namelijk de geboorte van een nest en het kruipen van tientallen baby zeeschildpadden naar de zee, maar wanneer de Amigoe ter plekke arriveert is het toch een ander verhaal dit keer. Slechts vijf zeeschildpadden zijn uit dit nest gekropen. De laatste kroop afgelopen nacht uit het zand en ging moederziel alleen het water in. Een eenzaam spoor is nog zichtbaar op het witte zand. De rest heeft het echter niet gehaald. Volgens TurtugAruba-voorzitter Edith van der Wal kon in dit nest het overgrote deel zich niet ontwikkelen in het ei omdat er zeewater het nest was binnengekomen. Het nest was namelijk erg dichtbij de waterlijn en meerdere keren ging het zeeniveau flink omhoog bij Arashi, met deze tot nu toe onzichtbare schade tot gevolg.

Opnieuw begraven

Vrijwilligers van TurtugAruba hebben alle niet uitgekomen eieren uit het nest gehaald, geteld en weer in het nest begraven voor het oog van nieuwsgierige omstanders. Het is namelijk bij de wet verboden om een ei mee te nemen. Uitzondering hierin is wanneer een DNA-sample gemaakt moet worden, maar dat is niet aan de orde hier. Alle vier nesten op het strand van Arashi zijn namelijk gemaakt door het zelfde vrouwtje. Pal naast dit nest ligt een tweede en ook hier zijn de verwachtingen laag. De resterende twee nesten iets verderop liggen gelukkig een stuk verder landinwaarts. Wanneer de niet uitgekomen eieren eenmaal weer op dezelfde plek zijn begraven worden de barricades verwijderd en gaat het leven op het strand door. Dat die eieren daar opnieuw worden begraven is niet alleen bij wet verplicht maar is ook gewoon het juiste om te doen. “Zo gebeurt het namelijk in de natuur”, aldus een jonge vrijwilliger.

Ibero-school met 80 afgestudeerden



ORANJESTAD — Een totaal van 42 studenten studeerde dit jaar af bij de Ibero American Primary School en 38 aan de Ibero America High School. Dat maakt de school bekend met een persbericht. Het afstudeerfeest werd onlangs gevierd. Eddy Diaz leidde de diploma-uitreiking en riep alle studenten een voor een naar voren, waarna ze hun diploma kregen uit handen van Ingrid Kuiperdal Centeno. Vervolgens waren er verschillende gasten die gedurende de avond de jongeren toespraken. Denk hierbij aan Pastoor Troyel Williams die zijn zegen over de jongeren uitsprak, Jaydiene Croes die het volkslied van Aruba en Amerika zong en pastoor Jarno van Dijk die zijn onlangs gelanceerde boek over 30 dagen motivatie aan de jeugd uitdeelde. Ook nam MEP-parlementariër Endy Croes kort het woord, alsook directeur William Andy Centeno. Door middel van een studie aan de Ibero-school krijgen studenten de mogelijkheid om hun studie in het buitenland te vervolgen, waaronder in Amerika, Canada, Nederland en Spanje.



Maar ik mag door Uw grote liefde Uw huis binnengaan, van ontzag vervuld mij buigen naar Uw heilige tempel. Leidt mij langs mijn belagers, HEER, door Uw gerechtigheid, maak effen de weg die U mij wijst.

Psalmen 5:8-9 (NBV)

Treure niet om mij, maar gedenk mij met een glimlach, want er is nog zoveel licht. Veeg de tranen uit je ogen. Breng een lach op je gezicht.

Met diepleedwezen maken wij bekend dat van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en betovergrootmoeder:



Wilma Gertrude van Ree op de gezegende leeftijd van 90 jaar.
Weduwe van Franklin Pinas

Kinderen,
Wijlen Roy van Ree,
Ermand van der Kuyp,
Roland van der Kuyp
en Henna van der Kuyp.
met hun gezinnen.

De gelegenheid tot afscheid nemen en de crematie vindt plaats op zaterdag 17 Juli 2021 van 09:00 a.m. – 11:00 a.m. in het crematorium Aurora.
Adres : Cumana #76



Meer dan alleen een krant!

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt per direct een senior redacteur

Senior Redacteur (fulltime)

Ben jij iemand die kritisch is, snel kan schakelen en al sporen in de journalistiek heeft verdiend? Schrijf jij met gemak dagelijks over onderwerpen als politiek, economie, gezondheidszorg of onderwijs en ben je niet bang om net die ene prangende vraag te stellen? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Ons Amigoe redactie-team is op zoek naar een ervaren nieuwsredacteur.

Wij zoeken iemand die:

- Op de hoogte is van ontwikkelingen in het lokale nieuws
- Een scherpe pen heeft
- Een breed netwerk heeft
- Interviews afneemt
- Kritische vragen stelt
- Initiatief neemt en zelf artikel-ideeën aandraagt
- Al een aantal jaar relevante werkervaring heeft

Wij bieden jou:

- Een uitdagende functie waarbij geen dag hetzelfde is
- Een werkplek waar je jezelf kunt ontwikkelen en eigen initiatief kunt nemen
- Een enthousiast team dat voor je klaarstaat

Vereisten:

- HBO opleiding (journalistiek of communicatie is een pré)
- Spreekt vloeiend Papiaments of bereid de taal snel te leren
- Schrijft goed Nederlands
- Goede beheersing van Spaans en Engels is een pré
- Flexibel inzetbaar, zowel 's avonds als in het weekend
- Eigen vervoer

Graag ontvangen wij je reactie vóór 1 augustus 2021. Stuur je motivatie en cv naar gwilliams@amigoe.com onder vermelding van 'Senior Redacteur'. Voor extra informatie, bel naar: 582-4333.



Losse Verkooppunten

Super Food Supermarket

Citgo Seroe Blanco

Citgo Boulevard

Citgo Sta. Cruz

S. Chow Supermarket

Ling & Sons Supermarket

Plaza Book Shop (Dakota)

Wei Ming Supermarket

Fa Yang Supermarket

New Food Center

N.G. Supermarket

3 PhD-kandidaten aangesteld voor Caribisch onderzoeksprogramma

ORANJESTAD — Het Caribisch onderzoeksprogramma van de Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO) heeft per 1 september drie PhD-kandidaten aangesteld waaronder de Arubaanse archeoloog Harold Kelly. Het vijfjarig project ‘Eilande(rs)n aan het roer’ focust op de problematiek van klimaatuitdagingen op de eilanden. In totaal worden er vijf PhD onderzoeken opgezet die zich richten op onder meer archeologie, antropologie, bouwkunde, stads-techniek, bestuur- en beleidsontwikkeling in het Caribisch gebied.

Kelly, samen met Sharelly Emanuelson (Curaçao/Aruba) en Lysanne Charles (Saba/Sint Maarten) gaan vier jaar werken aan hun PhD-onderzoek in verband met de voorbereidingen op de dreigende klimaatuitdagingen van de zes eilanden binnen het Koninkrijk. Dat laat het NWO in een persbericht weten. Het onderzoeksprogramma ‘Eilande(rs)n aan het Roer’ wordt geleid door hoogleraar antropologie Francio Guadeloupe, die werkzaam is aan het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde (KITLV) in Leiden en aan de Universiteit van Amsterdam (UVA), samen met de hoogleraar Caribische archeologie Corinne Hofman, ook werkzaam aan het KITLV in Leiden en aan de Universiteit van Leiden en onderzoeker Antonio Carmona Báez, directeur van de Universiteit op Sint Maarten.

Archeologie
Kelly gaat zich in zijn onderzoek richten op het gebied van archeologie. Hij zal in zijn onderzoek kijken naar bewijs op de lange termijn voor sociale aanpassingen aan woning- en klimatologische uitdagingen op Aruba,



Bonaire en Sint Maarten, vanuit archeologisch perspectief. In zijn promotieonderzoek dienen de eilanden als *case studies* om te onderzoeken hoe eilandbewoners omgingen met uitdagingen die een negatieve invloed hadden op hun water- en voedselbronnen en hun vestigingsplaats en huisstructuren. Hij gaat informatie verzamelen aan de hand van observaties uit het werkveld, opgravingen, boringen van grondlagen en gesprekken. In een persbericht laat het Nationaal Archeologisch Museum Aruba (Nama) weten dat een belangrijk aspect van zijn onderzoek het betrekken van de gemeenschap gedurende het proces van zijn onderzoek is, zodat er meer bewustzijn ontstaat onder de bevolking. Volgens het NWO kunnen ‘Coping-mechanismen’ die geïdentificeerd worden binnen het archeologisch archief bijdragen aan de ontwikkeling

van innovatieve duurzame oplossingen binnen het onderzoeksproject. Kelly studeerde archeologie aan de Universiteit Leiden en studeerde af in 2003. Sindsdien werkt hij als archeoloog bij het Nama, en was tevens plaatsvervangend directeur van het museum tussen 2007 en 2013.

Empowerment
Activist en kunstenaar Charles is ook een van de kandidaten die een PhD-project gaat onderzoeken. Haar werk en interesse richt zich op *empowerment* van gemarginaliseerde groepen. In het verleden werkte ze ook enige tijd als ambtenaar op het gebied van beleidsontwikkeling en -uitvoering. Haar interesse in klimaatverandering en klimaatrechtvaardigheid groeide, nadat de orkanen Irma en Maria de SSS-eilanden passeerden en tijdens de lockdown bleek dat

de ontwikkeling van duurzame voedsel- en onderdakstrategieën nodig waren, zodat de kwetsbare groepen niet in een nog kwetsbaardere positie komen te staan. Het promotieonderzoek van Charles is een ‘transdisciplinaire benadering waarbij ze een levensvatbaar en dynamisch beleid en strategie wil creëren voor de SSS-eilanden aan de hand van analyses en het samen laten komen van belanghebbers in de overheid en de gemeenschap’, aldus het persbericht.

Etnografisch onderzoek
Filmregisseur en kunstenaar Emanuelson gaat etnografisch onderzoek doen vanuit een visueel-antropologisch perspectief, gericht op vrije tijd. Volgens het NWO gaat haar onderzoek uit van het feit dat in het Caribisch deel van het Koninkrijk er een langer traject bestaat, waarbij men-

sen niet alleen te maken hebben met natuurrampen, maar ook met economische en sociale repressie (de kolonialiteit van een ramp) en die omstandigheden hebben geleid tot het belang van vrije tijd als momenten van vrijheid. Emanuelson voert hiervoor multi-lokaal veldwerk uit in ruimtes en recreatieplekken op vier van de zes eilanden.

Emanuelson maakt foto’s, films en installaties, waarin de geschiedenis van de Caribische eilanden vaak een rol speelt. Ze richtte Uniar-te op, een platform voor hedendaagse kunst in de Nederlandse Cariben. Ze kreeg afgelopen jaar de Charlotte Köhler Prijs, waarbij de jury haar ‘een katalysator van het kunstklimaat op Curaçao’ noemde. Ook op Aruba is Emanuelson geen onbekende. Zo was ze uitgenodigd om deel te nemen aan Caribbean Linked, waarbij



elf opkomende kunstenaars verbleven bij Ateliers ‘89 van verschillende Caribische eilanden in augustus 2018 drie weken op Aruba met als doel samenwerkingsverbanden te versterken.

Onlinezomerschool voor beter Nederlands

ORANJESTAD — Wie zijn of haar Nederlandse taalvaardigheid wil verbeteren, kan zich aanmelden voor de online zomerschool Nederlands.

Deze vindt plaats van maandag 16 tot en met vrijdag 27 augustus van negen uur tot en half elf ’s ochtends. Dat maakt het Center for Lifelong Learning (CLL) van de Universiteit van Aruba (UA) bekend. Gedurende de cursus, die gegeven wordt door

Lisa Janssen, Kitty Leuvenrinc en Eva de Jong, leert men beter schrijven, lezen, spreken en luisteren in het Nederlands. Daarbij worden er opdrachten gebruikt uit het hoger onderwijs, staat er in de advertentie. De cursus is opgezet voor studenten van het hoger onderwijs en huidige studenten die graag hun Nederlandse taal willen verbeteren. De kosten bedragen 165 florin en men kan zich registreren via de UA.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

4		9					2
	2		6				
		6		4			9
5	9						3
	4		1		3		7
2						6	5
	6		7		4		
				1		3	
1				5			7

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Den Cayente

Als twee honden aan een been

Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Opinie en stellingen die in deze column worden geuit komen volledig voor zijn rekening. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com. Den Cayente is online te volgen op www.dencayente.com.

In de afgelopen dagen was het weer raak tussen de handhavingsdiensten en de hondenstichtingen. De politie en het Bureau City Inspector onttruimden de woning van een alleenstaande bejaarde die een stuk of twintig straathonden verzorgde. De stichtingen hadden al contact met haar en waren bezig met een plan om haar te helpen en een aantal honden daar weg te halen. De handhavers kwamen echter met pers op sleeptouw naar de woning en traden met harde hand op. Alle honden gingen naar de killage in Wayaca en basta. Meer dan twintig honden in een woning is inderdaad erg veel en zeker in het geval van een alleenstaande bejaarde. Actie was zeker geboden, maar de manier waarop dit gebeurde toont aan dat er sprake is van totaal wantrouwen en miscommunicatie tussen instanties. Hadden ze wel goed samengewerkt, dan waren de vrouw en haar honden beter gediend. Maar dit probleem heeft al een hele lange staart. En die begint bij de Ley di Cacho.

De hondenwet, opgesteld zoals die is, laat namelijk weinig ruimte voor de aanpak die de stichtingen voorstaan. Die aanpak is gericht op het castreren en steriliseren

van zoveel mogelijk dieren, om deze vervolgens weer los te laten zodat ze hun leven kunnen leiden tot ze ziek of doodgereden worden, wat op zich al snel genoeg gebeurt. In de tussentijd worden zoveel mogelijk honden voor adoptie in het buitenland gered. Al met al zou het probleem op de lange termijn beheersbaar worden met als voordeel dat de honden van het begin tot het eind humaan worden behandeld door mensen. De hondenwet daarentegen legt de nadruk op het zo snel mogelijk weghalen van loslopende honden uit het straatbeeld. Dat is een van de hoofddoelen en het welzijn van de straathonden lijkt daar in dat licht uiteindelijk ondergeschikt aan te zijn. Voor honden die geen eigenaar hebben en loslopen leiden alle wegen naar de Centro di Control di Caçonan, voorheen de killage. Daar kunnen honden worden opgehaald door hun eigenaar of een stichting, maar duurt het te lang dan volgt de dood. Daaromheen zijn er allerlei regels die zij het direct of indirect moeilijk maken voor straathonden, ook zij die al zijn geholpen, om op straat te blijven. Omwonenden die ze uit hun straat willen hebben hoeven maar een belletje te plegen en de Unidat komt al langs om de honden op te



pakken. Eigenlijk is de hondenwet ten voeten uit nogal in dienst van de toeristische industrie en de verbetering van ‘het product Aruba’. Een echt humane aanpak van het probleem zit er niet echt in en de tegenstelling van prioriteiten tussen de handhavers en de stichtingen is eigenlijk de belangrijkste reden waarom er tot op de dag van vandaag geen structurele oplossingen kunnen worden geformuleerd voor het hondenprobleem op Aruba. Want hoe je het ook bekijkt, het is en blijft een probleem. Er zijn gewoon teveel honden en teveel van die honden hebben een miserabel leven en sterven een rottige dood op straat. Maar we komen niet tot een oplossing zolang de overheid en de stichtingen elkaar niet tegemoetkomen. Beide staan nu te vaak lijnrecht tegenover elkaar, terwijl de echte oplossing – zoals zo vaak het geval is – ergens in het midden ligt van beide aanpakken. Maar hoog opgelopen emoties, ego’s en politiek voeren al enige tijd

de boventoon en in de tussentijd wordt er niks gedaan. En dat terwijl beide partijen elkaar nodig hebben om dit werk te kunnen doen en er wel degelijk punten zijn die met elkaar overeenkomen.

Beide partijen zien in dat de wortel van dit probleem de mentaliteit bij een groot deel van onze bevolking ligt. Er is een gebrek aan bewustzijn en opvoeding met als gevolg dat dieren en hun welzijn simpelweg niet worden gerespecteerd. Honden worden hier alleen maar gezien als statussymbolen, huisbewakers, bronnen van inkomsten of als ongedierte. Niet als wezens met gevoel die als zodanig beschermd en gerespecteerd dienen te worden. Hier op Aruba is de huisdiercultuur beperkt. Het idee van wetgeving waarin staat aangegeven dat je hond gewoon in je tuin moet blijven, goed beschermt en verzorgd dient te worden en niet de hele dag aan een ketting moet liggen maakt mensen oprecht kwaad. Over

een mogelijke hondenbelasting en het aan banden leggen van fokken en gevechten moet je al helemaal niet beginnen. Het is dan ook niet voor niets dat een oudere vrouw die hulpbehoevend is meer dan twintig honden in haar tuin heeft. Niemand kan twintig honden houden en verzorgen, laat staan zo iemand en daarom is het ook nodig dat er iets wordt gedaan. Luna Foundation, Criollo Trappers en de andere stichtingen probeerden het op hun manier. Het Bureau City Inspector kwam aanzetten en trad op. Beide partijen gingen langs elkaar heen en ik vraag me af of het vrouwtje er zelf beter van is geworden inmiddels. Genoeg van dit. Echt leiderschap is vereist hier. De hondenwet moet op de schop en beide kanten moeten water bij de wijn doen zodat uiteindelijk samen en met vertrouwen in elkaar deze problematiek kan worden aangepakt. We zijn het aan onze honden, ons land en elkaar verschuldigd.

KEM wil snel duidelijkheid

MFK en PNP spreken toenadering tegen

WILLEMSTAD — MFK-voorzitter Sithree ‘Cey’ van Heydoorn spreekt met klem tegen dat er vanuit de coalitie gesprekken met oppositiepartij KEM worden gevoerd. Ook PNP-leider Ruthmilda Larmonie-Cecilia stelt nergens van op de hoogte te zijn. Beiden spreken KEM-leider Michelangelo Martines tegen die eergisteren verklaarde in gesprek te zijn met de coalitie-partijen.

Volgens Martines, die gisteren niet voor commentaar bereikbaar was, zijn er op dit moment gesprekken gaande over uitbreiding van de coalitie. Dit om een bredere basis voor de huidige coalitie in de Staten te creëren.

Maar MFK-voorzitter en tevens minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS), Van Heydoorn, stelt hier niet van op de hoogte te zijn. “Dit verhaal van Martines klopt niet. Ik heb het ook met mijn partijleider (en premier, red) Gilmar ‘Pik’ Pisas gecheckt. Ook hij is nergens van op de hoogte. Op dit moment heeft uitbreiding van de coalitie niet onze prioriteit. We zitten er amper een maand. Al onze aandacht gaat nu uit naar het besturen van dit eiland om zo zijn problemen op te kunnen lossen. En zelfs als wij bereid zouden zijn om de coalitie uit te breiden, dan zouden wij dat niet met één zetel doen, maar met twee of drie. Daar is op dit moment geen sprake van”, aldus Van Heydoorn.

Geen officiële toenadering

PNP-leider en minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), Larmonie-Cecilia, geeft op haar beurt aan dat zij eergisteren direct contact heeft opgenomen met haar coalitiepartner MFK toen zij van de verklaringen van Martines op de hoogte werd gesteld. “Het antwoord dat ik kreeg, was dat er niks aan de hand was en dat zij in de loop van vandaag met een persbericht zouden komen. Ik ben zelf ook nergens van op de hoogte, dus ik weet niet waar deze verhalen vandaan komen.”

Larmonie-Cecilia benadrukt dat er op dit moment geen officiële toenadering is, maar zij geeft ook aan dat het altijd mogelijk is dat er officiële contacten hebben plaatsgevonden. Van dit laatste is zij niet op de hoogte.

Hoog niveau

In een reactie bevestigt voormalig Statenlid en hui-

dig fractiemedewerker van KEM Anthony Godett, dat er inderdaad contacten zijn geweest tussen de coalitiefracties en KEM. “Het kan zijn dat niet iedereen op de hoogte is van de gesprekken, maar van wat ik heb begrepen, hebben zij op ‘hoog niveau’ plaatsgevonden. Ik was er niet bij, maar ik weet wel dat er sprake is van een goede verstandhouding tussen de politiek leiders van de drie partijen.”

Volgens Godett heeft het KEM-bestuur eergisteren nog over deze zaak vergaderd. Tijdens deze bestuursvergadering is besloten dat Godett en partijvoorzitter Jason Fullink de gesprekken namens KEM zullen gaan voeren.

“Wij worden al heel lang aan het lijntje gehouden. De eerste contacten waren er al sinds de verkiezingen in maart. Het is nu tijd dat er duidelijkheid komt voor alle betrokken partijen.”

Deze duidelijkheid moet volgens Godett voor het einde van het reces van de Staten zijn bereikt. Het reces van de Staten is maandag 12 juli officieel van start gegaan en duurt tot en met 11 augustus. “Wij blijven in afwachting van een uitnodiging”, geeft hij aan.

Alle partijen zo snel mogelijk om de tafel

‘Pact voor Punda’ klaar voor uitvoering

WILLEMSTAD — De nieuwe regering, vastgoedeigenaren, ondernemers, bewoners en organisaties moeten zo snel mogelijk om de tafel om een ‘Pact voor Punda’ te sluiten. In dit pact dienen de partijen vast te leggen welke inspanningen zij zullen verrichten om Punda nieuw leven in te blazen. Dat is het advies van Stefan de Bruijn en Frits Huffnagel van Castro Communicatie. De oprichters van de Amsterdamse onderneming waren in opdracht van het Curaçaose toeristenbureau CTB op het eiland. Zij hebben inmiddels advies uitgebracht aan opdrachtgever CTB.

door Norman Serphos

Hoe blazen we Punda nieuw leven in? Die vraag legde het CTB eerder bij Castro Communicatie neer. Het communicatiebureau aan de Nieuwe Herengracht in Amsterdam sprak in juni op Curaçao met de minister-president, ministers, tientallen vastgoedeigenaren, investeerders, bewoners, jongeren en ondernemers.

Uit de *quickscan* blijkt dat er veel verbeteringen mogelijk zijn. “Er is veel laaghangend fruit”, zegt Castro-oprichter Huffnagel in een exclusief vraaggesprek met de Amigoe. “Het verborgen goud dat nog steeds in Punda ligt, kan worden ontsloten en aangevuld. Daarvoor is het noodzakelijk dat iedereen samen de schouders eronder zet en zich vooral niet afwachting opstelt, of zelfs wantrouwend naar elkaar blijft kijken.”

Actiepunten

Castro Communicatie stelt voor dat de nieuwe regering zo snel mogelijk, nog dit kwartaal, alle partijen bijeen roept

om te komen tot een ‘Pact voor Punda’ met korte- en langetermijnacties. Op korte termijn gaat het onder meer om de komst van meer woningen, bijvoorbeeld boven winkels. Maar ook de sloop van de Plaza Hotel-toren van en het vervallen Cinelandia, handhaving bij vervallen vastgoed en verwaarloosde objecten, meer aandacht voor de eigen geschiedenis en Papiaments in de openbare ruimte, en het weer aanbieden van gratis wifi in Punda.

Informatie over Unesco in de openbare ruimte en op panden met behulp van QR-codes kan ook op korte termijn. Net als het aanstellen van een citymanager die toeziet op de naleving van afspraken. Ook het verkorten van de aanvraagperiodes voor horecaverGUNningen naar maximaal zes maanden, goede bewegwijzering, een pop-upmuseum samen met Nederlandse musea, een discotheek, en een pilot met autovrije gebieden.

25 jaar Unesco

“In december 2022 staat Willemstad 25 jaar op de Wereld-



CTB-gids Dewi met De Bruijn (rechts) en Huffnagel (links).

erfgoedlijst van Unesco. Dat is voor Punda een belangrijk moment. Ons advies is zo opgebouwd dat de nieuwe regering, samen met investeerders, eigenaren, bewoners en ondernemers, er direct mee aan de slag kan. De eerste 25 acties kunnen bij de viering van 25 jaar Unesco klaar zijn. In het rapport staan nog eens tien acties die op de langere termijn moeten worden gerealiseerd”, zo legt De Bruijn uit in zijn kantoor in Amsterdam. “We hebben Castro gevraagd om in kaart te brengen wat er zou moeten gebeuren en hoe dit het beste kan worden aangepakt”, zegt CTB-onderdirecteur Hugo Clarinda. “We zijn erg blij met het heldere advies, dat we nu met de nieuwe regering gaan bespreken. We hopen dat we in Punda snel net zulke goede ontwikkelingen gaan zien als de afgelopen jaren in Pietermaai.”

Punda, een wandelboulevard tussen Punda en Pietermaai, en het aantrekkelijker maken van financiering voor nieuwe initiatieven”, zo stellen De Bruijn en Huffnagel voor.

Deadline

“Het kan. Alle schouders eronder”, voegt Huffnagel toe. “Wij hebben een deadline gesteld. In december 2022 moet alles klaar zijn. Het plan door alle stakeholders omarmen. Alle adviezen opvolgen om zo het project te laten slagen. Het is geen menukaart. Je kan niet zeggen dit doen wij wel en dat doen wij niet. Alles of niets”, zo luidt het duidelijke advies aan CTB.

Het advies is inmiddels door het CTB in ontvangst genomen. De regering en stakeholders, waaronder de winkeliersvereniging DMO en vastgoedeigenaren, zijn er blij mee. Nu is het zaak om dit uit te voeren. Met de regering als aanjager. Zij horen het goede voorbeeld te geven, te handhaven en ervoor te zorgen dat iedereen zijn taken uitvoert. Alleen zo kan het project slagen”, besluit De Bruijn.

Veel vragen over LVB-problematiek

WILLEMSTAD — Tijdens de informatie- en netwerksessie van de koepelorganisatie voor de jeugdzorg, Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, werden veel vragen gesteld over het onderwerp licht verstandelijke beperking (LVB). Dat was na een presentatie van het LVB Kenniscentrum en Yave. Laatstgenoemde begeleidt vooral jongeren met een LVB om hun leven de juiste richting te geven.



Vertegenwoordigers van 35 organisaties woonden de netwerk-bijeenkomst van zaterdag bij.

er was een opkomst op deze zaterdagochtend van maar liefst 35 organisaties.

NGO-rapportage

De FAJ vertelde kort over de NGO-rapportage van de Rechten van het Kind dat in mei is gepubliceerd. Het Kinderrechtencomité in Genève beoordeelt het rapport op dit moment en zal de overheid over de Kinderrechten verder adviseren. De sessies werden afgesloten met uitleg over hoe de FAJ jeugdorganisaties kan ondersteunen met de uitvoering van projecten, bijvoorbeeld door te helpen met een goed projectplan. Een dankwoord voor de fondsen die het werk van de FAJ mogelijk maken, sloot het informatieve gedeelte af en vervolgens kon het netwerken starten.

FAJ organiseerde zaterdag een informatie- en netwerksessie voor organisaties in het jeugdveld. Het was volgens bureauamanager Reina Keijzers-Bouma een mooie gelegenheid om na een lange lockdown-periode en restricties weer fysiek bij elkaar te komen en in gesprek te kunnen gaan. Daar werd door de jeugdorganisaties dan ook dankbaar gebruik van gemaakt:

evenzo simpel: hij kreeg geld voor de aankoop van producten voor voedselpakketten, maar moest daarvoor wel de facturen van de betrokken bedrijven, de betalingsbewijzen, alsook de persoonlijke gegevens van de ontvanger van het pakket (naam en adres) aan de ondernemer tonen.

Fondsen

Een van de problemen in het jeugdveld is de afstand tot fondsen. Maar liefst vier fondsen: Samenwerkende Fondsen Cariben, MCB, Reda Sosial en Johannes Bosco, waren ook vertegenwoordigd en er ontstonden levendige gesprekken. Vanuit de jeugdorganisaties waren de reacties op de sessie zeer positief, aldus Keijzers-Bouma. FAJ ondersteunt haar (lid) organisaties bij de uitvoering van hun dagelijkse werkzaamheden en in het opzetten van nieuwe projecten en initiatieven voor de jeugd. FAJ kiest daarbij voor een positieve proactieve benadering gericht op kwaliteitsverbetering van het bestaande aanbod en het in kaart brengen van behoeftes en lacunes in het veld.

1e bezoek Carnival na hervatting cruisetoerisme

Carnival Horizon-cruisepassagiers verkennen Curaçao



WILLEMSTAD — Het cruiseschip Carnival Horizon meerde gisteren vroeg – met in totaal 2600 cruise-passagiers – aan bij de Ernest ‘Jackie’ Voges-megapier. Aldus Albert Elens, directeur van scheepvaartagent SEL Maduro & Sons, die het exacte aantal passagiers aan boord van het schip bevestigt. De Horizon heeft een totale passagierscapaciteit van 3960.

Dit is het eerste bezoek van cruisemaatschappij Carnival Cruises aan het eiland sinds de uitbraak van de coronapandemie. De cruisevaart schappij licht toe dat de Horizon één van de twee schepen is van hun vloot die vanuit de Verenigde Staten is vertrokken na de hervatting van de activiteiten op 3 juli. “In de laatste vijf jaar heeft Carnival voor de haven van Curaçao ongeveer 800.000 bezoekers opgeleverd”, aldus de maatschappij in een pers-

verklaring. Het eiland wordt nu aangedaan binnen een achtdaagse cruise. Het vertrekpunt was Miami, waarbij het bezoek aan Aruba op dag vier gepland stond en de passagiers op de vijfde dag, Curaçao nader kunnen verkennen. De Horizon stond volgens planning om gisteren 15.00 uur weer te vertrekken om de reis voort te zetten naar de volgende bestemming. Zo staat vandaag op dag zes van de cruise een bezoek



Foto's: John Jairo Herrera

aan La Romana in de Dominicaanse Republiek op het programma en op dag zeven een bezoek aan de cruiseterminal Amber Cove in de provincie Puerto Pla-

ta, eveneens in de Dominicaanse Republiek. Elens gaf eerder al te kennen dat het de intentie is dat Carnival Cruises om de twee weken het eiland aan zal doen.

Proces tegen Jason ‘Vic’ start in september

WILLEMSTAD — Jason Vicencio Scholtz (24), beter bekend als ‘Jason Vic’, moet op 8 september voor de rechter verschijnen. Dan start het proces tegen hem. De jonge weldoener wordt strafrechtelijk vervolgd voor valsheid in geschrifte en verduistering.

Hij werd op 9 februari jl. op het politiebureau Montaña aangehouden en werd vervolgens twee dagen later vrijgelaten, in afwachting van de behandeling van zijn zaak. Het Openbaar Ministerie achtte een verlenging van zijn hechtenis niet nodig. Er loopt sinds september

voorig jaar een strafrechtelijk onderzoek naar Jason Vic, die zich inzet voor minderbedeelden op het eiland. Hij ging aan het begin van de coronacrisis op pad met een voedselhulpprogramma en deed dat onder leiding van een bekende ondernemer op Curaçao. De normale gang van zaken was

evenzo simpel: hij kreeg geld voor de aankoop van producten voor voedselpakketten, maar moest daarvoor wel de facturen van de betrokken bedrijven, de betalingsbewijzen, alsook de persoonlijke gegevens van de ontvanger van het pakket (naam en adres) aan de ondernemer tonen.

Jason Vic week echter af van deze procedure. Om dit te verdoezelen zou hij facturen en betalingsbewijzen hebben vervalst en verzon

hij namen en adressen van personen die de voedselpakketten zouden hebben ontvangen. De accountant van de ondernemer kwam daarachter.

2e kans

Welingelichte bronnen, die de naam van de ondernemer niet genoemd willen hebben in de krant, verklaarden tegenover de Amigoe dat de ondernemer vervolgens een uitgebreid gesprek heeft gehad met de jongeman. Jason Vic zou zijn praktijken

hebben bekend, waardoor hij een tweede kans kreeg van de ondernemer. Daar werden wel enkele voorwaarden aan gesteld. Hij trof een betalingsregeling met de persoon en betaalde zelfs een deel van het gestolen geld terug. Ook zou hij zich onder behandeling stellen bij de verslavingskliniek Fundashon pa Maneho di Adikshon (FMA). Of dat is gebeurd, en voor welke verslavingsproblematiek hij hulp nodig had, is niet bekend.

Maar ook na die tweede kans ging Jason Vic kenmerkend op de oude voet door. Daarom deed de ondernemer aangifte tegen hem.

De jonge weldoener heeft met deze handelingen zowel de ondernemer als de vele donateurs binnen het voedselpakketprogramma van vele duizenden guldens benodigd, volgens bronnen. Het precieze bedrag wordt bij de behandeling van de zaak bekendgemaakt. De zaak heeft veel stof doen opwaaien,

omdat minderbeelden die geholpen hadden kunnen worden, door deze fraude verstoken bleven van hulp.

Jason Vic verklaarde zelf in een interview met de ochtendkrant Extra dat hij de zaak niet heeft bedrogen, maar dat hij de 50.000 gulden die hij van een donateur kreeg om de pakketten te kopen, gebruikte om andere mensen te helpen. Of hij het geld vergokt heeft, zoals door enkelen wordt gesteld, wordt ter zitting bekend.

Politieke verandering niet bevorderlijk voor ontwikkeling justitie

PHILIPSBURG — De vele veranderingen in het bestuur van Sint Maarten sinds 2010 – vaak gekenmerkt door overgangperiodes en nieuwe/unieke visies, andere prioriteiten, veel personeelwisselingen en uiteenlopende benaderingen – hebben bijgedragen aan een stagnatie in de ontwikkeling van de verschillende justitiële diensten, en de rechtshandhaving als geheel. Dat concludeert de Raad voor de Rechtshandhaving (RvR) in een terugblik op de afgelopen tien jaar.

Onlangs verscheen de Staat van de Rechtshandhaving 2020 waarin de RvR op basis van de Staten van de voorgaande jaren, zeventien relevante factoren en de bevindingen van de RvR door de jaren heen terugkijkt op de ontwikkelingen binnen de rechtshandhaving op Sint Maarten. De relevante factoren variëren van wettelijk kader, beleid, faciliteiten en werkprocessen tot statistieken, handhaving en compliance, personeelszaken en capaciteit.

Het gebrek aan steun van de lokale overheid is een probleem dat voortdurend ter sprake komt. De RvR constateert bij bijna elke (evaluatie) inspectie dat het benodigde draagvlak over het algemeen ontbreekt. Volgens de RvR zijn de gevolgen van de politieke instabiliteit sinds 2010 met vijf parlementsverkiezingen, vijf regeringsprogramma's en negen (interim)ministers van Justitie zichtbaar in het justitiële veld.

In de Staat van 2016 concludeerde de RvR dat het functioneren van de rechtshandhaving veelal slecht was, grotendeels door een gebrek aan middelen, capaciteit en faciliteiten. Helaas waren deze conclusies ook in 2017 van toepassing en werd toen ook een toename van een gebrek aan middelen geconstateerd. De orkaan Irma die in september 2017 Sint Maarten trof en veel schade

aanrichtte, bracht de kwetsbaarheid van de handhaving aan het licht, waar de RvR in voorgaande jaren al op wees. Sint Maarten – en meer specifiek de rechtshandhaving – stond van 2010 tot medio 2017 in het teken van de ontwikkeling van een nieuw land met overwegend nieuwe organisaties en alles wat daarbij kwam kijken. Vanaf het derde kwartaal van 2017 tot nu ligt de focus op wederopbouw en wordt steeds duidelijker dat er meer geïnvesteerd wordt in samenwerking.

Kwetsbaarheid
De kwetsbaarheid van de rechtshandhaving werd in 2020 weer zichtbaar, constateerde de RvR. “De gevolgen van de Covid-19 pandemie toonden niet alleen discrepanties tussen de justitiële organisaties, maar legden opnieuw de kwetsbaarheid van de wetshandhaving bloot en hoe afhankelijk Sint Maarten is van dezelfde wetshandhaving om de algemene veiligheid te waarborgen. Tijdens de pandemie werd opnieuw duidelijk dat de oplossing – mede gezien de schrijnende financiële situatie – ligt in de intensieve samenwerking zowel binnen als tussen de landen.”

Samenwerking
De RvR doet wederom een beroep op de regering van Sint Maarten om de rechtshandhaving de nodige aandacht te ge-

ven en daarmee de samenwerking binnen het Koninkrijk voorop te stellen. Door meer gebruik te maken van het Statuut kan volgens de RvR op het gebied van samenwerking tussen de landen van het Koninkrijk meer winst worden behaald. Mogelijkheden voor overleg op grond van artikel 37 van het Statuut zouden beter kunnen worden benut om op voet van gelijkheid tot samenwerkingsovereenkomsten te komen op grond van artikel 38 van het Statuut. “Het idee dat de ketting zo sterk is als de zwakste schakel is *mutatis mutandis* van toepassing op het Koninkrijk. Als een land faalt, faalt ook het Koninkrijk.” Een duidelijk voorbeeld is het gevangeniswezen, aldus de RvR. “Het zijn niet de afzonderlijke landen, maar het Koninkrijk als geheel dat internationaal verantwoordelijk is voor de naleving van internationale normen.”

In de Staat van 2020 zoomt de RvR in op specifieke en zeer belangrijke thema's zoals de gevangenis, slachtofferhulp, het Miss Lalie Centrum (MLC), mensenhandel en mensensmokkel, drugscriminaliteit en huiselijk geweld. De RvR concludeerde in 2018 dat de gevangenis in zijn huidige staat zowel qua humane detentie als qua werkplek totaal ongeschikt was. “In 2020 waren de mensenrechten nog steeds in gevaar, maar de regering van Sint Maarten heeft zich concreet verbonden aan de bouw van een nieuwe gevangenis en heeft hiervoor geld gereserveerd. In samenwerking met Nederland doet de minister van Justitie in 2020 een concrete toezegging aan het United Nations Office for Project Services (Unops) om dit te realiseren.”

Mangazina di Rei ontvangt Blue Destination-certificatie

KRALENDIJK — Cultureel Centrum Mangazina di Rei is op 8 juli geaccrediteerd met twee sterren van de Blue Destination-certificatie.

Om geaccrediteerd te worden middels de Blue Destination-certificatie, heeft Mangazina di Rei zijn organisatie moeten aanpassen en duurzamer maken. Tijdens de Covid-19 periode heeft Mangazina di Rei de tijd genomen om alle procedures en methoden te implementeren die vereist zijn om te kunnen voldoen aan de vastgestelde criteria. Danilo Christiaan en Izain Mercera



van Mangazina di Rei zijn blij met hun certificatie en gaan er nu hard aan werken om ook de derde ster binnen te slepen,

aldus een persbericht van de Tourism Corporation Bonaire (TCB). Miles Mercera van TCB, Cherety Kirindongo van

de Kamer van Koophandel Bonaire alsook de gedeputeerde van cultuur en wetenschap, Nina den Heyer, waren aanwezig om tijdens het evenement woorden van felicitatie en motivatie te richten aan Mangazina di Rei. Danilo Christiaan, directeur van Mangazina di Rei nam de certificatie in ontvangst uit handen van gedeputeerde Den Heyer. Op www.bluedestination.com is het rapport van Mangazina di Rei en ook alle informatie te vinden over de Blue Destination-certificatie. Voor het registreren van een organisatie of bedrijf, stuur een e-mail naar project@kvkbonaire.com.

Minister Van Nieuwenhuizen:

‘Verbetering wegen? Bevolking Bonaire moet nog even geduld hebben’

KRALENDIJK — “We moeten voor het hele eiland bekijken waar de financiële middelen het beste inzetbaar zijn, zodat de Bonairianen er het meest aan hebben. Maar dit moet nog worden uitgewerkt.” Dat zei minister van Infrastructuur & Waterstaat, Cora van Nieuwenhuizen, tijdens haar eerste werkbezoek aan Bonaire op 12, 13 en 14 juli.

Tijdens het werkbezoek gaf Van Nieuwenhuizen onder meer het startsein voor de aanleg van een zogenoemd ‘Galileo Sensor Station’, een grondstation voor een satelliet navigatiesysteem. Ook bracht ze een bezoek aan WEB, de haven en Selibon. Toch gingen bij de afsluitende persconferentie vanuit de meest vragen van de pers over de slechte staat van de wegen. Dat schrijft Marit Severijne in een reportage voor *Caribisch Netwerk*. Onlangs hebben gezaghebber en gedeputeerden aan Nederland gevraagd of een aantal wegen op Bonaire aangemerkt kunnen worden als ‘rijkswegen’, waarmee ze onder de verantwoordelijkheid van Nederland vallen. Iets waar volgens de minister eerst verder onderzoek naar gedaan moet wor-

den. “Er zijn strakke regels voor de categorisering van wegen. Bijvoorbeeld wanneer je een snelweg in Nederland een snelweg mag noemen. In hoeverre je dat een-op-een kunt vertalen naar de situatie op Bonaire, kan ik nu niet overzien.”

Verantwoordelijkheid Nederland

De vraag vanuit de lokale overheid aan Nederland kwam na een oproep van consumentenbond Unkobon, die stelde dat Bonaire onmogelijk zelf het hele wegennet kan renoveren. “Tot dusver wilden Bonairiaanse politici daar niet aan”, reageert Harry Somers, adviseur bij Unkobon. “Dus dat is al winst.” In plaats van een jaarlijks bedrag voor de wegen, ziet Un-

kobon liever dat Nederland de renovatie op zich neemt, zodat Bonaire zich kan richten op het onderhoud. Op de vraag of de minister hier positief tegenover staat, antwoordde Van Nieuwenhuizen: “Iedereen heeft zijn eigen verantwoordelijkheden en taken. Dat hebben we al langer geleden met elkaar afgesproken.” Al zijn hier volgens de minister wel gesprekken over. “We moeten kijken hoe we dat per weg uitwerken, maar de uitkomst weten we echt nog niet.”

De minister voelt er niet veel voor om het hele renovatieproces over te nemen. “We hebben juist meerdere keren afgesproken om zoveel mogelijk samen te doen. Jullie weten wat er moet gebeuren en wij helpen voor zover dat kan.”

Geen valse beloftes

Van Nieuwenhuizen kan niet zeggen op welke termijn er iets gaat gebeuren. “Ik kan geen valse beloftes doen. Ik kan niet zeggen volgend jaar is die en die weg af. Mensen van de

uitvoering en coördinatie moeten die keuzes maken. Wat wij doen, is expertise en financiële middelen ter beschikking stellen.” Maar volgens de minister kunnen de Bonairianen wel zien dat Nederland zijn bijdrage levert op het gebied van infrastructuur en water. “Ik heb de nieuwe fabriek van WEB gezien, anderhalf jaar geleden was daar nog helemaal niks. Met de wegen gaat dat ook echt gebeuren, maar dat heeft helaas nog wat tijd nodig.”

Grote verschillen

Wat betreft de infrastructuur in zijn algemeen, spreekt de minister van grote verschillen. “Op de luchthaven is heel veel werk verricht, maar je ziet ook plekken waar het echt nog niet op orde is. Daar werken we graag aan mee.”

Als laatste richt ze zich tot de lokale bevolking: “Ondanks dat ik niet alle problemen in één keer kan oplossen, mogen jullie trots zijn op dit mooie eiland.”

In memoriam

‘Ced Ride, het grootste talent van Curaçao’

WILLEMSTAD — ‘s Werelds beste zanger in het Papiaments, Cedric ‘Ced Ride’ Ridderplaat, is gisteren in het Curaçao Medical Center overleden. De veelzijdige artiest – naast zanger was hij een gelauwerde componist, kunstschilder, acteur, regisseur en dichter – stierf op zijn geboortedag. Gisteren werd hij 77 jaar.



Foto: Edith Smit

Ced Ride is met nummers als ‘Balada di Buchi Fil’, ‘Biña Mas Bieu Mas Bon’ en ‘Mi Ta Tsimabo’ niet meer weg te denken uit de Curaçaose muziekcanon. Zijn boezemvriend Chris Peterson raakte op zesjarige leeftijd betoverd door Ced Ride. De zanger zong met een Spaanse gitaar het lied ‘Bin Bin Bin’ (Kom, kom, kom) op *TeleCuraçao*. “Ik vond dat het mooiste lied ter wereld.” Sindsdien bezocht hij trouw de concerten van Ced Ride. Op zeventienjarige leeftijd sloot hij vriendschap met de bekende Curaçaöenaar. “Ced Ride betekende alles voor mij. Hij was mijn vriend, mijn mentor, mijn idool. We waren boezemvrienden. Ik was zijn getuige op zijn bruiloft en hij vervulde die rol bij mijn huwelijk”, zegt Peterson die de afgelopen dagen aan de zijde van zijn idool doorbracht.

Vorige week dinsdag, 6 juli, werd Ced Ride in het ziekenhuis opgenomen vanwege hartfalen. “Een paar jaar geleden onderging hij een openhartoperatie. Zijn hart bleef hem parten spelen. Het is ironisch dat hij aan hartfalen is overleden. Hij had een heel groot hart”, zegt Peterson.

Peterson herinnert zich Ced Ride als een man met een hart van goud. “Hij was op-

recht, hield niet van roddels. Je kunt hem een perfectionist noemen. Hij was zeer betrouwbaar en kwam zijn afspraken tot op de seconde na. Hij was altijd op tijd en ergerde zich mateloos aan mensen die niet punctueel waren. Hij had hele grote ideeën. Al met al was hij een markante man. Hij sloot geen compromissen. Ook in de sociale omgang was hij niet meegaand. Hij kon principieel zijn. Hij ergerde zich aan ‘makke schaapjes.’”

Artistieke loopbaan

Ced Ride begon zijn artistieke loopbaan in een band met uit blikjes gemaakte instrumenten en het kerkkoor. In de jaren zestig van de vorige eeuw zong hij onder meer in Sonora Antiliana en Estrelas del Caribe. Zijn lied ‘Natividad sin padre’ (Kerstmis zonder vader), waarmee hij in 1969 de compositieprijs van Tambú di Oro won, behoort tot een van de klassieken van de lokale muziekcultuur.

Ced Ride verwierf internationaal faam door het tweede ‘Festival van de Stem en het Lied’ (1973, Puerto Rico) te winnen met ‘Let the music play’. Hij versloeg met de creatie van Herman Wege-wijs 75 zangers die uit de hele wereld deelnamen. De zanger was een patriot

in hart en nieren. Met zijn muziek wilde hij communiceren in de taal die de inwoners van Curaçao met elkaar verbindt. Het Papiaments is volgens Ced Ride lang onderdrukt geweest. Hij meende dat je jezelf niet kunt waarderen, als je eigen taal niet gewaardeerd wordt. “We moeten eerst weten waar we vandaan komen en waar we zijn, om te weten welke richting we in willen slaan”, zei hij eerder tijdens een presentatie. Ook experimenteerde hij met lokale ritmes voor het creëren van een typisch Curaçaos geluid.

Peterson: “Zijn muzikale voorbeeld was Frank Sinatra. Daar keek hij tegen op. Hij oefende voor de spiegel de *circular breathing technique* van Sinatra. Bij het zingen mocht er geen condens op de spiegel komen. Sinatra was zijn idool, maar qua prestatie was hij vele malen groter dan de Amerikaan die, in tegenstelling tot Ced, zijn eigen liedjes niet schreef.”

Sommige collaboraties met internationale artiesten groeiden uit tot een vriendschap, zoals met Slinger Francisco, beter bekend als Mighty Sparrow, de zelfverklaarde ‘Calypso King of the World’, die hij een vriend noemde. De Dominicaanse zanger Juan Luis Guerra heeft ooit de koorpartijen op

een album van Ced Ride ingezongen. Behalve in de muziek maakte hij zich ook verdienstelijk in de schilderkunst. “Hij was daarnaast een geweldige kok die zich kon meten met de beste chef-koks ter wereld. Hij beoefende daarnaast het beeldhouwen, acteerde zowel in film als op het toneel en regisseerde ook. Verder bracht hij meerdere dichtbundels uit. Door hem enkel als zanger neer te zetten doe je hem te kort”, zegt Peterson.

Gedecoreerd

Ced Ride's prijzenkast puilde uit. Zo won hij, naast de eerdergenoemde prijzen, in 1978 de prijs voor beste acteur tijdens het Internationale Drama Festival op Aruba. In 1979 ontving hij een gouden plaat voor ‘Mi no ke bo mas’ (Ik wil je niet meer). In 1997 kreeg hij de Premio Tapushi di Oro voor literatuur en muziek. De hoogste culturele onderscheiding van Curaçao, de Cola Debrotprijs, ging in 1999 naar hem. In 2000 en 2001 ontving hij de Premio Mi Granito voor popcultuur. In 2004 is hij door het Koninklijk Huis geridderd in de Orde van Oranje-Nassau. Datzelfde jaar werd hij in Cuba onderscheiden met Placa José Maria Heredia.

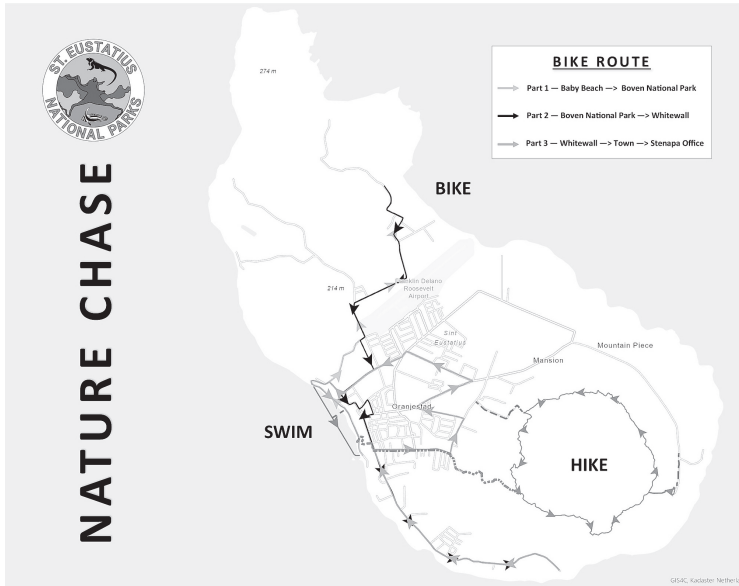
Twee weken geleden, op 2 juli nam Ced Ride het Krus di Mérito in ontvangst. Volgens zijn boezemvriend Chris Peterson moet Curaçao zich Ced Ride dan ook herinneren ‘als de grootste die wij tot nu geproduceerd hebben’. “Hij hield zoveel van zijn land, de mensen, de taal en de cultuur. Dat bezorg hij ook in zijn liederen.” Ced Ride laat zijn vrouw Meredith (Mary) Ridderplaat achter.

Stenapa organiseert 1e ‘Nature Chase’

ORANJESTAD — De St. Eustatius National Parks Foundation, Stenapa, organiseert op zaterdag 9 oktober haar allereerste ‘Nature Chase’ ooit. Deze ‘triatlon’ geeft mensen de mogelijkheid om alle drie de nationale parken op het eiland alsook de Miriam C. Schmidt Botanical Garden in één dag te ervaren.

Het evenement is zo opgezet dat deelnemers ook recreatief aan een onderdeel kunnen meedoen totdat ze klaar zijn om in de toekomst aan de hele Chase mee te doen. Om de race voor iedereen en alle niveaus toegankelijk te maken, heeft men zich niet voor alle drie de etappes in te schrijven en men kan ook individueel of als estafetteploeg deelnemen. De eerste etappe van het evenement omvat een zwemroute waar de deelnemers om 07.30 uur aan de race beginnen, startend bij Smoke Alley Beach aan de Oranjebaaieweg, dan langs de verzonken historische stadsmuur om te eindigen bij Baby Beach in de Statia Harbour. De race duurt naar schatting

15-30 minuten voordat iedereen ongeveer een kilometer (km) heeft afgelegd. De organisatie hoopt dat de zwemmers tijdens dit onderdeel van het evenement hun eigen tempo zullen bepalen. Om veiligheidsredenen wordt assistentie verleend door het Stenapa Marine Team en anderen langs de zwemroute. Zwemmers mogen wetsuits en dergelijke dragen en elke slag of combinatie gebruiken. Deelnemers worden aangemoedigd om vanaf nu te oefenen. Zij mogen geen driemiddelen of iets anders gebruiken zoals vinnen, maskers, snorkels of zelfs webbingers. Het tweede deel van het parcours omvat een fietsroute. Dit deel van het parcours heeft twee verschillende soorten starts; een voor deelnemers die hebben deelgenomen aan de zwemroute en de andere voor deelnemers die niet hebben gezwommen. Racers die willen zwemmen en fietsen (en/of wandelen), beginnen met fietsen zodra ze klaar zijn met zwemmen. Niet-zwemmers starten hun wedstrijd tien minuten nadat de laatste zwem/fietser aan het fietstraject is begonnen.



De route voor alle fietsers begint bij Baby Beach en eindigt bij het Stenapa-kantoor. De race duurt naar schatting 1,5-2 uur voordat iedereen ongeveer 18 km heeft afgelegd. Fietsers mogen water drinken en hun bidon en telefoon meenemen. Deelnemers kunnen hun eigen fiets gebruiken of er een huren bij Golden Rock Bikes. De volgende etappe van de race is een wandelroute zijn, waarbij de race voor de wandelaars pas tien minuten nadat de laatste fietser aan zijn race is begonnen, begint. De klim naar The Quill begint bij de Tompi Trail en omvat Rosemary Lane Main Quill Trail, Around the Mountain Trail, een omweg naar de Miriam C. Schmidt Botanical Garden en andere locaties waarna de race eindigt bij het Stenapa-kantoor. De wandeling duurt naar schatting 5-7 uur met een geschatte afstand van 10 km. Vanwege de lange tijd voor de wandeling is de eindtijd 16.00 uur. De deelnemers worden gevraagd om rond 15.30 uur de dichtstbijzijnde uitgang te gebruiken, ofwel Botanische Tuin, Courtars Mountain en Welfare Road. Wandelaars worden gevraagd alleen foto's te maken en niets anders dan voetafdrukken achter te laten en niets in het Nationaal Park te verwijderen of te beschadigen. In de Garden worden drankjes geserveerd en wordt een kleine viering gehouden in plaats van de prijsuitreiking die later op de volgende dag plaatsvindt. Het management van Stenapa hoopt dat veel mensen van deze gelegenheid gebruikmaken om de schoonheid van de parken te ervaren. En ook om de eerste te zijn die de trofee in handen heeft van wat de organisatie hoopt dat een groot succes zal worden.

Euro

Hard onderuit

AMSTERDAM — Het aandeel TomTom ging vandaag hard onderuit op de Amsterdamse beurs na teleurstellende resultaten van de navigatiespecialist. Ook Just Eat Takeaway, de eigenaar van Thuisbezorgd.nl, werd lager gezet ondanks een forse stijging van de bestellingen. De Europese olieproducenten stonden eveneens onder druk door berichten dat oliekartel OPEC een overeenkomst heeft bereikt over een verhoging van de olieproductie. TomTom raakte bijna 16 procent kwijt. Het navigatiebedrijf boekte in het eerste halfjaar een hogere omzet dankzij het herstel in de wereldwijde auto-industrie. TomTom spreekt ondanks die stijging van teleurstellende resultaten, doordat chiptekorten de productie van auto's dwars zaten. Het bedrijf ziet zich daardoor genoodzaakt zijn vooruitzichten voor heel 2021 naar beneden bij te stellen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde in de ochtendhandel 0,3 procent in de min op 742,81 punten. De MidKap daalde 1,1 procent tot 1039,49 punten. De graadmeters in Frankfurt en Parijs verloren tot 0,4 procent. Londen bleef vrijwel vlak.

Tokio

Lager

TOKIO — Japanse autofabrikanten werden vandaag lager gezet op de aandelenbeurs in Tokio door de plannen van Brussel om de CO2-uitstoot in de Europese Unie te verminderen. De aanhoudende stijging van het aantal coronabesmettingen in de Japanse hoofdstad, waar vanaf 23 juli de Olympische Spelen worden gehouden, zorgden eveneens voor koersdruk op de aandelenmarkt. De hoofdindex in Tokio, de Nikkei 225, ging 1,2 procent lager de dag uit op 28.279,09 punten. De Chinese beurzen wonnen terrein na een stroom van macro-economische cijfers. De graadmeter in Shanghai noteerde tussentijds 0,8 procent in de plus en de Hang Seng-index in Hongkong steeg 1,1 procent. De Chinese economie groeide in het tweede kwartaal iets minder sterk dan verwacht, maar de winkelverkop en de industriële productie namen in juni juist sterker toe dan voorzien. De Kospi in Seoul won 0,4 procent na het besluit van de Zuid-Koreaanse centrale bank om de rente ongewijzigd te laten op 0,5 procent.

Wall Street

Kleine verliezen

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine verliezen geopend. Het aandeel van videostreamingdienst Netflix ging omhoog na het nieuws dat het bedrijf een voormalige bestuurder van Facebook heeft aangetrokken om zijn divisie voor videogames te gaan leiden. Verder ging de aandacht van beleggers op Wall Street uit naar kwartaalresultaten van onder meer zakenbank Morgan Stanley en nieuwe gegevens over de Amerikaanse arbeidsmarkt. Netflix steeg 0,9 procent. Het bedrijf heeft Mike Verdu benoemd tot opman van de games-tak. Netflix zou vanaf volgend jaar videogames willen gaan aanbieden via zijn streamingdienst. Morgan Stanley zakte 0,3 procent ondanks beter dan verwachte resultaten. Zorgverzekeraar UnitedHealth ging 0,9 procent omlaag na publicatie van cijfers. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening een min van 0,3 procent op 34.846 punten. De breed samengestelde S&P 500 daalde 0,3 procent tot 4359 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,4 procent tot 14.589 punten.

Winst autoconcern Daimler hoger dan verwacht ondanks chiptekorten



Photo: Shutterstock

STUTTGART — Daimler, moederbedrijf van Mercedes-Benz, heeft in het tweede kwartaal meer winst geboekt dan was verwacht. Het Duitse autoconcern richtte zich vanwege de wereldwijde chiptekorten op het duurdere segment auto's, waar hogere marges op worden behaald. Door de schaarste aan chips wordt de productie bij autofabrikanten al sinds eind vorig jaar beperkt.

De brutowinst, voor aftrek van onder meer belastingen, bedroeg in het tweede kwartaal

bijna 5,2 miljard euro. Dat meldt Daimler op basis van voorlopige cijfers. Analisten

rekenden in doorsnee op een winst van 4,1 miljard euro. Ook in het eerste kwartaal van 2021 boekte het Duitse autoconcern een veel hogere winst dan verwacht. De verkoop werd toen flink gestuwd door een enorme stijging in de vraag uit China maar ook in Noord-Amerika gingen de zaken voorspoedig.

Regionale verkoopcijfers voor het afgelopen kwartaal heeft het bedrijf nog niet bekendgemaakt. Vorig jaar daalde de autoverkoop van Daimler nog fors als gevolg van de coronacrisis. Het moederbedrijf van Mercedes komt op 21 juli met volledige cijfers over het tweede kwartaal.

Britse toezichthouder beboet farmaceuten voor te dure medicijnen

LONDEN — De Britse mededingingsautoriteit CMA heeft na onderzoek aan een reeks farmaceuten een boete opgelegd van meer dan 260 miljoen pond, omgerekend bijna 304 miljoen euro, voor te dure medicijnen. Daardoor heeft de Britse gezondheidsdienst NHS bijna tien jaar lang te veel betaald voor hydrocortisontabletten.

De toezichthouder, de Competition and Markets Authority, legde de boete op aan fabrikanten Auden Mckenzie en Accord-UK (voorheen bekend als Actavis), Allergan, Intas Pharmaceuticals, Waymade Healthcare, Amphipharm, Advanz Pharma en aan enkele onderdelen van investeringsmaatschappij

Cinven. De bedrijven kochten volgens de toezichthouder potentiële concurrenten op om ze buiten de markt te houden en de prijzen op te drijven. Ook kochten ze concurrenten af. Auden Mckenzie en Accord krijgen samen het grootste deel van de boete, 221,1 miljoen pond.

Waarschuwing

Volgens de waakhond rekenden de bedrijven 'buitensporig' hoge prijzen voor de hydrocortisontabletten, die met bijna 10.000 procent stegen. In de praktijk heeft de NHS een keer meer dan 80 pond moeten betalen voor een doosje tabletten dat voorheen minder dan één pond kostte, schrijft de waakhond op de website. Voor 2008 betaalde de NHS ongeveer een half miljoen pond per jaar voor de tabletten, tegen 2016 was dat bedrag gestegen tot meer dan 80 miljoen pond.

"Dit waren flagrante schendingen van de wet die op kunstmatige wijze de kosten van de NHS opdreven, waardoor er minder geld overbleef voor patiëntenzorg. Deze boete dient als een waarschuwing voor andere farmaceutische bedrijven die van plan zijn om de NHS uit te buiten", aldus CMA-topman Andrea Coscelli.

Hydrocortison, ook bekend als cortisol, is een bijnierschors hormoon. De medicijnen worden gebruikt bij een tekort aan cortisol door bijnierezkten.

Chinese economie in 2e kwartaal minder groei dan verwacht

PEKING — De Chinese economie is in het tweede kwartaal langzamer gegroeid dan verwacht. Hogere grondstofkosten drukten de productieactiviteit, terwijl maatregelen vanwege nieuwe Covid-19 uitbraken de consumentenbestedingen aan banden legden.

Het bruto binnenlands product (bbp) groeide in het tweede kwartaal met 7,9 procent ten opzichte van een jaar eerder, zo maakte het Chinese statistiekbureau vandaag bekend. Dat was minder dan in peilingen onder economen door onder meer Bloomberg en Reuters was verwacht. De consump-

tiebestedingen waren goed voor 61,7 procent van de groei in het tweede kwartaal.

Herstel

De groei vertraagde aanzienlijk ten opzichte van de 18,3 procent in het eerste kwartaal van dit jaar. Die recordstijging was echter vertekend na de door Co-

vid-19 veroorzaakte inzinking in het eerste kwartaal van 2020.

Desalniettemin is duidelijk dat de Chinese economie, na de Amerikaanse de grootste ter wereld, zich sterk heeft hersteld van de coronacrisis. De meest recente data wijzen volgens analisten hoogstens op enig verlies van momentum. De Chinese groei doelstelling van meer dan 6 procent voor het jaar zal het land naar alle waarschijnlijkheid halen.

IEA: Piek in CO2-uitstoot dreigt door tekort hernieuwbare energie

PARIJS — De vraag naar elektriciteit stijgt harder dan het aanbod uit hernieuwbare bronnen als windmolens of zonneparken, waardoor kolencentrales en andere vervuilde centrales harder moeten draaien. Daardoor dreigt de CO2-uitstoot van de elektriciteitssector tot recordhoogte te stijgen, waarschuwt het Internationaal Energie Agentschap (IEA).

Dat bedrijven en huishoudens meer energie nodig hebben, komt door het economisch herstel na de klap van de coronacrisis. In 2020 daalde het elektriciteitsverbruik met 1 procent. Voor dit jaar verwacht IEA dat de wereld behoefte heeft aan 5 procent meer stroom dan vorig jaar. In 2022 stijgt de vraag vermoed-

delijk met nog eens 4 procent. Hoewel de hoeveelheid elektriciteit uit zonnepanelen, windmolens en waterkrachtcentrales dit en komend jaar fors toeneemt, zal dit niet genoeg zijn om de toegenomen vraag helemaal op te vangen. Daardoor zal energie die wordt opgewekt door fossiele brandstoffen als kolen en gas

dit jaar 45 procent van de extra vraag moeten opvangen. Volgend jaar zal dat 40 procent zijn.

Investerings opvoeren
De elektriciteitssector staat daardoor naar verwachting in 2021 en 2022 respectievelijk 3,5 procent en 2,5 procent meer CO2 uit. Als gevolg daarvan bereikt de uitstoot van het broeikasgas door elektriciteitscentrales in 2022 een nieuwe piek, schrijft het agentschap in zijn halfjaarlijks rapport over de elektriciteitsmarkt. "De groei van hernieuwbare energie is indruk-

wekkend, maar het is nog altijd niet genoeg om medio deze eeuw netto nul uitstoot te bereiken", verklaart Keisuke Sadamori, hoofd energiemarkten en veiligheid bij het IEA. "Om een duurzame koers te varen, moeten we de investeringen in technologie voor schone energie gigantisch opvoeren." Het IEA wijst erop dat slechts in twee jaren het aanbod hernieuwbare elektriciteit harder steeg dan de vraag naar energie. Dit gebeurde in 2019 en 2020. Dat kwam vooral doordat de vraag daalde of slechts heel beperkt groeide in die jaren.

Brouwerij Gulpener ligt stil door noodweer

GULPEN — Bierbrouwerij Gulpener is deels stilgelegd vanwege de wateroverlast in Zuid-Limburg. Omdat het elektriciteitsnet instabiel is, kan de brouwer uit Gulpen voorlopig geen fusten en flessen vullen, laat directeur Jean-Paul Rutten weten. Leveringen gaan nog wel door.

Andere delen van het brouwproces kunnen in principe nog wel doorgaan, zo geeft Rutten aan. Maar het afvullen is een van de intensiefste processen in de brouwerij. Doordat de stroom soms uitvalt, kan Gulpener hiermee voorlopig niet verder. Medewerkers halen het magazijn, waar Gulpener alle brouwbenodigdheden op-

slaat, leeg. "Ik sta met tien man het magazijn leeg te trekken, dat is onder water komen te staan. De Gulp loopt aan de andere kant van de straat."

Horecazaken

Wat de financiële schade is voor Gulpener, is nog niet te zeggen. "Als het hierbij blijft, is het redelijk onder controle gebleven. Maar dat is anders voor andere ondernemers hier, zoals horecazaken. Zij moesten al die tijd dicht en moeten nu weer twee maanden sluiten om de boel te herstellen", aldus Rutten.

De levering van Gulpener aan horeca, supermarkten en andere winkels komt niet in gevaar. Die voorraden staan in Noord-Brabant.

Luchtvaartsector en KLM: Kerosinetaks helpt niet bij verduurzaming

AMSTELVEEN — De door de Europese Commissie voorgestelde belasting op vliegtuigbrandstof zal volgens luchtvaartmaatschappij KLM niet helpen bij het behalen van de gestelde uitstootdoelen. Het zou zelfs kunnen leiden tot extra kilometers omdat maatschappijen om zullen vliegen om Europa te vermijden, stelt KLM in reactie op de plannen van Brussel. Ook branchevereniging IATA hekelt de belastingplannen.

De internationale luchtvaartorganisatie wil verder dat er mondiale afspraken komen. Zo steunt IATA een wereldwijd CO2-beprijzingsplan voor de luchtvaart, maar is het tegen maatregelen die alleen in Europa gelden. Dat leidt namelijk tot een 'lapjesdeken van ongecoördineerde nationale en regionale maat-

regelen'. Die zijn slecht voor de concurrentie in de sector. Volgens zowel IATA als KLM is het zinvoller om in te zetten op zaken als duurzame vliegtuigbrandstof. Ook moet het Europese luchtruim opnieuw worden ingedeeld zodat de luchtverkeersleiding directere routes kan plannen. Daar wordt al langer aan gewerkt en dat zou een brandstofbesparing van 10 procent kunnen opleveren op Europese vluchten. Ten slotte wil de luchtvaart ook vol in blijven zetten op de ontwikkeling van zaken als elektrisch vliegen en vliegen op waterstof. Die technologieën leveren vermoedelijk weinig op voor 2030, maar kunnen in de jaren tot 2050 wel voor een verdere verschoning van de sector zorgen. Vliegtuigbrandstof is nu nog onbelast. Ook hebben luchtvaartmaatschappijen andere belastingvoordelen. Zo zijn ze vrijgesteld van btw.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	15-Jul			previous	15-Jul		
DOW JONES	34.942.07	0.15%	AEX	742.86	739.72	-0.42%	
S&P 500 INDEX	4.385.29	-0.09%	ARCELOMITTAL	25.74	26.39	2.55%	
NASDAQ	14.584.88	-0.63%	AEGON NV	3.53	3.54	0.34%	
AMAZON.COM INC	3.657.94	-0.53%	KONINKLIJKE AHOL	25.52	25.35	-0.65%	
APPLE INC	148.74	2.13%	AKZO NOBEL	107.50	108.30	0.74%	
BAIDU INC-SP ADR	185.46	0.47%	ASML HOLDING NV	599.60	600.50	0.15%	
BERKSHIRE HATH-B	279.88	0.24%	DSM (KONIN)	161.20	163.60	1.49%	
BOEING COITHE	225.67	-1.11%	HAL TRUST	146.00	146.00	0.00%	
CITIGROUP INC	68.61	0.35%	HEINEKEN NV	102.55	101.55	-0.98%	
COCA-COLA CO	56.11	1.97%	ING GROEP NV	10.66	10.68	0.21%	
COSTCO WHOLESale	409.52	0.60%	KPN (KONIN) NV	2.70	2.69	-0.48%	
WALT DISNEY CO	184.24	0.32%	KONINKLIJKE PHIL	39.23	39.07	-0.41%	
3D SYSTEMS CORP	27.99	-4.99%	RANDSTAD NV	65.20	64.74	-0.71%	
EBAY INC	68.11	-0.92%	ROYAL DUTCH SHA	17.08	16.68	-2.35%	
FACEBOOK INC-A	343.00	-2.58%	TOMTOM NV	7.17	6.08	-15.21%	
GENERAL ELECTRIC	12.86	-0.27%	TOTALENERGIES SE	37.19	36.69	-1.34%	
ALPHABET INC-A	2.547.91	0.04%	UNILEVER PLC	50.81	50.31	-0.98%	
HP INC	28.16	-0.30%	W.P. STEWART HOL	836.24	835.53	-0.08%	
HOME DEPOT INC	320.62	1.12%	SCOTIA FUNDS	PREV.	14-Jul		
INTEL CORP	55.94	-1.64%	MONEY MARKET	13.5982	13.5993	0.01%	
JOHNSON&JOHNSON	168.77	-0.30%	US DOLLAR BOND	3.0096	2.9967	-0.43%	
MICROSOFT CORP	282.57	0.56%	GLOBAL EQUITY	3.4168	3.6919	8.05%	
PROCTER & GAMBLE	137.82	0.62%	US EQUITY	19.4147	21.4626	10.55%	
ROYAL DUTCH-ADR	39.37	-2.42%	CANADIAN EQUITY	2.9809	3.4253	14.91%	
STARBUCKS CORP	118.47	-0.91%	FUNDS	PREV.	14-Jul		
TWITTER INC	68.50	-1.58%	BSF DEFENSIVE	125.77	126.01	0.19%	
WALMART INC	141.37	0.56%	BSF CONSERVATIVE	119.47	119.79	0.27%	
EXCHANGE TRADED FUND	15-Jul		BSF MODERATE	152.10	152.65	0.36%	
ALERIAN MLP - AMLP	34.40	-2.36%	BSF AGGRESSIVE	181.85	182.68	0.46%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50.42	-0.03%	BGF MULTI ASSET INC	10.38	10.40	0.19%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.77	0.06%	BGF GBL ALLOCATION	77.80	77.78	-0.03%	
ISH SELECT DIV - DIVY	115.93	0.03%	BGF USD CORE BOND	18.04	18.05	0.06%	
ISH MSCI EMKT - EEM	54.14	0.91%	BGF FIX INC GBL OP	15.76	15.76	0.00%	
ISH MSCI PAC - EPP	51.39	-0.54%	BGF USD HI YIELD BND	39.00	39.02	0.05%	
ISH RUSSELL - INV	257.36	-0.52%	CURRENCIES	PREV.	15-Jul		
ISH S&P 500 - SPY	74.78	-0.05%	VENUSD	110.6300	110.0700	-0.51%	
ISH EUROPE - IEV	53.35	-0.81%	EURUSD	1.1776	1.1824	0.41%	
INVESCO QQQ TRUS	361.29	-0.31%	CANUSD	1.2513	1.2510	-0.02%	
INVESCO DB COMMO	19.15	-0.83%	GBPUSD	1.3814	1.3858	0.32%	
SPDR S&P INT DIV-DVX	39.71	-0.26%	COMMODITIES	PREV.	15-Jul		
SPDR S&P MID 400	483.12	-0.76%	OIL WTI	75.25	72.84	-3.20%	
SPDR S&P 600 SMA	93.68	-1.52%	GOLD	1807.76	1824.65	0.93%	
VANGUARD REIT - VNQ	105.10	0.59%	SILVER	25.9876	26.28	1.13%	
WISDOMTR JAP H EQ-DXJ	60.75	-0.82%	WHEAT	633.7500	665.50	5.01%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mc-bank.com | website: www.mc-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	—Oranjestad—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	582-1234	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	BGD Oranjestad	527-2782	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	Veterinaire Kliniek	582-1720	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Animal Shelter	582-1623	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— San Nicolaas—		— Stichtingen —	
Kustwacht	913	Ambulance	584-5050	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Tipline Politie	11141	Centro Medico	524-8833	(FADA)	583-2999
Ziekenhuis	527-4000	BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Dierenarts	585-0400	Serlimar	584-5080	Zwanger? Fundacion	
Elmar centraal	523-7100			CIZKA	583-0331
Elmar storing	523-7147	— Botica —		Fundacion Diabetico	592-4321
WEB Aruba	525-4600	4 Centro Medico	584-5794	Arubano	566-5045
SETAR	525-1000	Aloë	584-4606	Twelve Step Meeting	
Taxi (TAS)	587-5900	Central	585-1965	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (ATT&T)	582-2010	Dakota	588-7364	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (PTS)	588-0035	Del Pueblo	582-1253	Prohimo	564-8849
Taxi (Diamond)	587-2300	Eagle	640-8443 ext 101	NA Acceptance Group	565-7500
Kankerbestrijding	582-0412	Kibrahacha	583-4908	Fundacion Centro	
Stichting SAMBA	582-0903	Maria	6408443 ext 301	Ecologico Aruba	562-8984
		Noord	6408443 ext 201	Bureau Sostenemi Misbruik	
—Politiebureaus—		Oduber	582-1780	en mishandeling tegen	
Oranjestad	527 3140	Paradera	588-6638	minderjarigen	588-1010
Noord	527 3200	San Lucas	584-5119	Fundacion C.V.A. voorkomen	
San Nicolaas	527 3000	San Nicolaas	584-8186	en zorg voor stroke	567-7004
Santa Cruz	527 2900	Santa Anna	586-8181	Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24	
Strand Politie	586 3003	Santa Cruz	585-8028	uur per dag bereikbaar:	
		Seroe Preto	6408443 ext 401		
		Trupiaal	583-8560	522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur	
				592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur	

Tips & Weetjes met

AMIGOE

Vaak last van een piep in je oor? Dit is hoe dat komt

Je hebt het vast wel een keer meegemaakt: een aanhoudende en irritante piep in je oor. In bed, na dat (iets te harde) concert van je favoriete band, of zo ineens, midden op de dag. De ene keer is de piep hoog, de andere keer weer laag. Maar hoe dan ook: het zorgt ervoor dat je je omgeving niet zo goed kunt horen als je zou willen en het kan je helemaal horendol maken. Van chronische tinnitus kun je helaas niet genezen, maar van bepaalde vormen van oorsuizen kun je de klachten gelukkig verminderen, of er zelfs helemaal vanaf komen. Hoe precies? Wij leggen het je uit.

Oorsuizen kan veel verschillende oorzaken hebben, dit zijn de 5 meest voorkomende.

Tinnitus
Oorsuizen wordt met een duur woord ook wel tinnitus genoemd. Het is een piep in het oor die niet weg lijkt te gaan, een constante ruis of een vervelend gebrom. Maar liefst 1 op de 10 Nederlanders heeft er in meer of mindere mate last van. Tinnitus kan veel verschillende oorzaken hebben. Het oorsuizen kan bovendien geleidelijk ontstaan, maar ook plotseling komen opzetten. Hieronder vind je de 5 meest voorkomende oorzaken van tinnitus én je leest hoe je er vanaf komt:

Concerten en andere har-

chronisch worden!

Ziekte
Wanneer er iets mis in met je lichaam, kun je dit soms in je oren waarnemen door oorsuizen. Zo kun je als je last hebt van hoofdpijn, ook last krijgen van tinnitus. Om dit te voorkomen is het belangrijk om voldoende te slapen. Onvoldoende nachtrust kan namelijk een migraine-aanval met oorsuizen uitlokken. Ontspan daarnaast regelmatig. Zo voorkom je stress, wat ook weer hoofdpijn kan veroorzaken. Naast hoofdpijn kun je tevens bij een verkoudheid last krijgen van tinnitus. Het snetteren kan namelijk de buis van Eustachius verstoppn, waardoor hier onderdruk ontstaat en dit leidt tot vermindering van het gehoor. Een manier om dit opgestopte slijm te verminderen is door een stoombad te nemen, waarbij je de stoom ook inademt. Voeg er pepermunt of eucalyptuskruiden aan toe voor een beter effect.

Hoge bloeddruk
Wanneer je last hebt van een hoge bloeddruk, bestaat

er een grotere kans dat je last krijgt van oorsuizen. De piep kan een lage middentoon zijn of juist een hoge toon. Om hier vanaf te komen, moet je je bloeddruk verlagen. Dit kun je bereiken door minder suiker en minder zout te nemen, deze verhogen je bloeddruk namelijk enorm. Ook minder cafeïne drinken kan helpen om je bloeddruk naar beneden te krijgen.

Oorsmeer
Oorsmeer klinkt misschien niet erg smakelijk, maar het is een essentieel goedje dat iedereen in zijn oren heeft. Wanneer je te veel oorsmeer hebt, kan dit echter een blokkade vormen. Bij een ernstige blokkade kun je last krijgen van oorsuizen. Nu denk je misschien dat je dit probleem simpel verhelpt met een wattenstaafje, maar dat is lang niet altijd het geval. Soms kan het gebruik van een wattenstaafje de verstopping juist verergeren! Om een teveel aan oorsmeer tegen te gaan, kun je je oren laten uitspuiten bij de huisarts. Dit is soms de snelste manier om van oorsuizen af te komen.

Het effect kan direct, of na een paar dagen al merkbaar zijn. Doe je het liever zelf, dan kun je een middel zoals audispray gebruiken om je oor schoon te maken. Dit lost je oorsmeer op, waardoor het makkelijk uit je oor loopt tijdens het douchen. Gebruik dit middel echter niet als je een gaatje in je trommelvlies hebt en ook niet te vaak. Oorsmeer heeft namelijk ook een beschermende functie.

Chronisch
Lukt het je maar niet om van oorsuizen af te komen? Dan hebben je hersenen waarschijnlijk in de loop van de tijd een weefout gemaakt waardoor je een pieptoon hoort die niet te verklaren is. Van chronische tinnitus kom je helaas niet af, maar uit onderzoek is gebleken dat accupunctuur de klachten wel flink kan verminderen. Bij 93 procent van de patiënten was een verbetering zichtbaar. Het is dus zeker de moeite van het proberen waard!

Het weer

VRIJDAG 16 JULI 2021 Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 32 en 44 km/u.			
Max Temp. 31°	Voelt Als 35°	Wind 32 km/u	Precipitatie 40%
Zonsopgang 06:22	Zonsondergang 19:10	UV index 10 v/d 10	
VRIJDAGAVOND Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 26 en 41 km/u.			
Min Temp. 27°	Voelt Als 30°	Wind 26 km/u	Precipitatie 3%
Maansopgang 12:04		Maansondergang 00:20	

Huisartsen & Apotheken

Dienstdoende huisartsen	Dienstdoende apotheken
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Botica Aloë 584-4606
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico	Botica Eagle
San Nicolaas	640-8443 ext.101
15 Juli 2021 - Dr. Wever	

Oplossing sudoku 15 juli

4	5	1	9	3	7	6	8	2
7	2	9	6	1	8	3	5	4
8	3	6	5	4	2	7	9	1
5	9	7	8	2	6	1	4	3
6	4	8	1	5	3	2	7	9
2	1	3	7	9	4	8	6	5
3	6	5	2	7	9	4	1	8
9	7	2	4	8	1	5	3	6
1	8	4	3	6	5	9	2	7

BVN			
15:30	Sesamstraat 10 voor...		Afrika
15:40	Het Klokhuis	07:30	Opstandelingen
15:55	NOS Jeugdjournaal	08:15	De slimste mens
16:15	Goed Fout	08:55	The Ballroom
17:00	NOS Journaal	09:30	Nieuwsuur
17:20	BinnensteBuiten	09:55	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:45	EenVandaag		Op1
18:10	First Dates	10:00	NOS Journaal
19:00	NOS Journaal	11:00	NOS De Avondetappe
19:25	Weerbericht Europa/Afrika	11:15	NOS Journaal
19:30	Opstandelingen	12:00	We zijn er Bijna!
20:15	De slimste mens	13:05	Bak mee met MAX
20:55	The Ballroom	13:20	Typisch Achterhoek
21:30	Nieuwsuur	13:45	Noord-Zuid-Oost-West
21:55	Weerbericht Amerika/Caribiën	14:05	NOS Journaal
22:00	Op1	14:20	Vroege Vogels
23:00	NOS Journaal	15:05	Met het Mes op Tafel
23:15	NOS De Avondetappe	15:30	Sesamstraat
		15:45	Het Klokhuis
		16:00	NOS Jeugdjournaal
		16:20	Safe Cave
vrijdag 16 juli		17:00	NOS Journaal
00:00	NOS Journaal	17:15	BinnensteBuiten
00:20	Hollandse Zaken	17:40	EenVandaag
01:00	Kook mee met MAX	18:10	First Dates
01:15	Typisch Achterhoek	19:00	NOS Journaal
01:40	Noord-Zuid-Oost-West	19:25	Weerbericht Europa/Afrika
02:00	NOS Journaal	19:30	Nick, Simon & Kees: Take a chance on me
02:15	2 voor 12	20:20	De slimste mens
02:50	Medialogica	21:00	The Ballroom
03:30	Sesamstraat 10 voor...	21:30	Nieuwsuur
03:40	Het Klokhuis	21:55	Weerbericht Amerika/Caribiën
03:55	NOS Jeugdjournaal	22:00	Op1
04:15	Goed Fout	23:00	NOS Journaal
05:00	NOS Journaal	23:15	NOS De Avondetappe
05:20	BinnensteBuiten		
05:45	EenVandaag		
06:10	First Dates		
07:00	NOS Journaal		
07:25	Weerbericht Europa/		

COLOFON		
Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonnementaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 2.00 pm	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com		
Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com		

Peter R. de Vries: Cruciale factor in tal van spraakmakende zaken

DEN HAAG — Peter R. de Vries (1956), die vorige week dinsdagavond rond 19.30 uur in de Lange Leidsedwardsstraat in Amsterdam werd neergeschoten, was al zo'n veertig jaar misdaadverslaggever en bekend van meerdere (internationaal) bekende zaken. Vandaag overleed hij.

Iconisch werd zijn uitspraak 'Zorg dat u klaarzit, dan heeft u altijd een alibi', waarmee hij wekelijks zijn misdaadprogramma op televisie afsloot. Maar ook zullen velen de door hem uitgelokte bekentenissen letterlijk kunnen citeren ("Zij was die wijf van die Lange" en "Hij is vies, Patrick").

Een greep uit die zaken sinds zijn start in de journalistiek, het vak waar hij na zijn middelbare school en militaire dienst als twintigjarige mee begon.

Heineken-ontvoering

De Vries schreef in 1987 de bestseller 'De ontvoering van Alfred Heineken', over de ontvoering van de bierbrouwer en diens chauffeur Ab Doderer. In het

boek geeft De Vries een uitvoerige inzage in de werkwijze van de ontvoerders, waarbij 35 miljoen gulden (nu ruim 15,8 miljoen euro) losgeld werd geïncasseerd. Van het boek zijn bijna 500.000 exemplaren verkocht.

Na jarenlang onderzoek naar de moord op de 23-jarige stewardess Christel Ambrosius in 1994, bracht onder anderen De Vries een van de grootste rechterlijke dwalingen uit de misdaadgeschiedenis aan het licht. Twee mannen werden tot tien jaar cel veroordeeld. De zwagers hielden altijd vol onschuldig te zijn en werden uiteindelijk alsnog vrijgesproken. In 2008 werd de werkelijke dader geïdentificeerd.

Emmy Award

In 2003 spoorde hij in Chili Charlie da Silva op, de voormalige lijfwacht van Klaas Bruinsma. Die vertelde over een logeerpartij van de toen aanstaande echtgenote van prins Friso op de boot van Bruinsma en suggereerde dat de twee een relatie hadden. Da Silva omschreef de latere prinses Mabel als 'het wijf van die Lange'.

Rutte 'diep geraakt'

Demissionair premier Mark Rutte zegt diep geraakt te zijn door de dood van Peter R. de Vries. "Het is bijna niet te bevatten", schreef hij in een eerste reactie op Twitter. "Mijn gedachten zijn bij zijn gezin, zijn familie, vrienden, collega's, alle mensen die dicht bij hem stonden en ik wens ze heel veel sterkte toe op dit onvoorstelbaar moeilijke moment", aldus de minister-president.

Sunweb vliegt niet meer op Spanje, Portugal en Cyprus



Foto: Shutterstock

ROTTERDAM — Reisorganisatie Sunweb annuleert alle vakantiereizen naar Spanje, het vasteland van Portugal en Cyprus. Dat doet de organisatie vanwege het aangepaste reisadvies voor de landen.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken meldde vandaag dat met ingang van morgen deze landen van geel naar oranje gaan, wat betekent dat alle niet-noodzakelijke reizen naar die gebieden worden afgeraden. Sunweb gaat alle betreffende reizen tot en met 30 juli omboeken of annuleren.

Mattijs ten Brink, topman van Sunweb, zegt de situatie te betreuren. De reisorgani-

satie probeert om voor alle duizenden reizigers die nu gedupeerd zijn een oplossing te vinden. "We hebben onze klantenservice opgeschaald om alle vragen van de reizigers zo snel en goed mogelijk te beantwoorden via alle kanalen. Helaas kan dit soms langer duren dan je van ons bent gewend", aldus Ten Brink.

Kosteloos omboeken

Reizigers die met Sunweb een reis naar Spanje, Por-

tugal of Cyprus hadden geboekt, kunnen kosteloos omboeken bij een van de merken van Sunweb, zoals Eliza was here en GOGO. Ook kunnen ze kiezen voor een annulering. Dan krijgen ze binnen twee weken hun geld terug. Ruim de helft van de vakantiegangers die naar een oranje gebied zou reizen, kiest voor een andere bestemming, stelt Sunweb. Griekenland is daarbij het populairste alternatief, met name Kreta.

Reisorganisatie TUI verlengde vandaag de periode waarin er niet wordt gevlo-

gen naar de Balearen en Canarische eilanden. De touroperator zegt nu tot en met 13 augustus niet naar de eilanden te vliegen, omdat de reisorganisator niet verwacht dat het reisadvies binnen deze periode alweer geel zal zijn.

"Dan geven we mensen alvast die extra week duidelijkheid, zodat ze wat anders kunnen boeken", zegt een woordvoerder. Reizigers zijn volgens TUI 'heel aarzelend' over de bestemmingen en zeggen bang te zijn niet meer in het buitenland welkom te zijn.

Erdogan ontslaat omstreden rector na maandenlange protesten

ISTANBUL — De Turkse president Recep Tayyip Erdogan heeft na maandenlange protesten zijn benoeming teruggedraaid van de rector van de prestigieuze Bo aziçi Universiteit in Istanbul. Critici vonden die aanstelling onwenselijke politieke bemoeienis met het onderwijs. Erdogan hield eerder nog vast aan de benoeming en heeft niet uitgelegd waarom rector Melih Bulu nu alsnog het veld moet ruimen.

Erdogan had Bulu begin dit jaar aangesteld en dat leidde direct tot protesten onder studenten en docenten. De politie heeft tientallen betogers gearresteerd die het

vertrek eisten van de rector, die bij verkiezingen in 2015 nog kandidaat was voor de AK-partij van de president. Erdogan heeft de tegenstanders van Bulu eerder bestempeld als 'terroristen' die tegengehouden moesten worden.

Het is onduidelijk wie Bulu nu gaat opvolgen. Daar wordt in een officiële mededeling niet over gesproken. De president heeft sinds enkele jaren de bevoegdheid om zelf rectors te benoemen. De hoofden van universiteiten konden voor juli 2016 nog via verkiezingen worden gekozen, maar daar kwam verandering in na de mislukte staatsgreep in Turkije.

Meer dan 11.000 nieuwe coronagevallen in een dag

BILTHOVEN — Het aantal nieuwe coronagevallen in Nederland loopt verder op. Voor het eerst sinds eerste kerstdag, bijna zeven maanden geleden, zijn in 24 uur tijd meer dan 11.000 positieve tests geregistreerd. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) kreeg tussen gisterochtend en vanochtend 11.064 meldingen.

Precies een week geleden waren er iets meer dan 5400 positieve tests. In de afgelopen 7 dagen zijn ruim 64.000 mensen positief getest, gemiddeld bijna 9200 per dag.

Toename ziekenhuisopnames

Op de verpleegafdelingen in Nederlandse ziekenhuizen zijn er in de afgelopen 24 uur 35 coronapatiënten opgenomen, het hoogste aantal sinds half juni. In totaal liggen er nu 230 mensen in de ziekenhuizen vanwege Covid-19, de ziekte die door het coronavirus wordt veroorzaakt. Dat zijn er achttien meer dan gisteren, blijkt uit cijfers van het Landelijk Coördinatiecentrum Patiënten Spreiding (LCPS). Op de verpleegafdelingen liggen nu 158 coronapatiënten, 20 meer dan gisteren. Op de intensive cares liggen 72 coronapatiënten, 2 minder dan de voorgaande dag.

Heel Nederland kleurt rood op Europese coronakaart

SOLNA — Nederland is een rode vlek geworden op de Europese kaart van de corona-uitbraak. Groningen is donkerrood, omdat de uitbraak daar naar verhouding het ergst is. De andere elf provincies zijn iets lichter rood.

De kaart is opgesteld door de Europese gezondheidsdienst ECDC, de evenknie van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM). Landen kunnen op basis van de kaart besluiten om de regels aan te passen. Ze kunnen bijvoorbeeld strenge voorwaarden stellen aan Nederlanders die vakantie willen komen vieren.

Op de vorige kaart, die precies een week geleden werd opgesteld, waren Friesland, Drenthe, Flevoland en Limburg groen en de rest van het land oranje.

Toename

Op de verpleegafdelingen in Nederlandse ziekenhuizen zijn er in de afgelopen 24 uur 35 coronapatiënten opgenomen, het hoogste

aantal sinds half juni. In totaal liggen er nu 230 mensen in de ziekenhuizen vanwege Covid-19, de ziekte die door het coronavirus wordt veroorzaakt. Dat zijn er 18 meer dan woensdag, blijkt uit cijfers van het Landelijk Coördinatiecentrum Patiënten Spreiding (LCPS).

Op de verpleegafdelingen liggen nu 158 coronapatiënten, 20 meer dan gisteren. Op de intensive cares liggen 72 coronapatiënten, twee minder dan de voorgaande dag.

Strafprocedures Brussel tegen Hongarije en Polen om lhbtq-beleid



Foto: Shutterstock

BRUSSEL — De Europese Commissie begint strafprocedures tegen Hongarije en Polen over het omgaan van beide landen met homo's en transgenders. Als de regeringen in Boedapest en Warschau geen beterschap tonen, kan dat hen voor het Europees Hof van Justitie brengen. Dat kan boetes en dwangsommen opleggen.

De commissie stelt de geruchtmakende Hongaarse wet aan de kaak die moet tegengaan dat kinderen op school of door boeken en films in aanraking worden gebracht met homoseksualiteit, transgenders en geslachtsverandering. Onder meer Nederland reageerde woedend en de rel kleurde de wedstrijden van Hongarije op het EK voetbal. Met de wet schendt Honga-

rije niet alleen de vrijheid van meningsuiting en van informatie. Het land zou ook inbreuk maken op de EU-regels voor beeld- en geluidsdiensten en die voor online winkelen, vindt de commissie.

Verplichte waarschuwing Maar Hongarije zou al eerder over de schreef zijn gegaan, al voordat de wet van kracht was. De commissie stelt Boedapest ook in gebreke voor een verplichte waarschuwing op een kinderboek over een lesbische Assepoester.

De commissie komt verder in actie tegen Polen om de 'lhbtq-vrije zones' die door gemeenten en regio's in vooral Zuidoost-Polen zijn uitgeroepen. Daardoor worden homo's en andere seksuele minderheden gediscrimineerd, stelt Brussel. Polen zou nalaten om in te grijpen.

Binnen 2 maanden opheldering Hongarije en Polen moeten binnen twee maanden opheldering verschaffen. Als die tekortschiet, kan de commissie uiteindelijk naar de Europese rechter stappen. "Europa zal nooit toestaan dat delen van onze samenleving worden gestigmatiseerd", aldus het dagelijks bestuur van de EU. "Gelijkheid en respect voor de menselijke waardigheid en mensenrechten zijn kernwaarden van de EU."

De stappen tegen Hongarije waren al aangekondigd. De commissie wachtte nog tot de gewraakte wet van kracht was en wilde de zaak ook heel zorgvuldig voorbereiden om de kans van slagen te vergroten mocht het uiteindelijk tot een rechtsgang komen.

‘Poolse tuchtregeling rechters in strijd met EU-recht’

LUXEMBURG — De tuchtregeling voor de rechters in Polen is in strijd met het Europees recht, oordeelt het Europees Hof van Justitie. Volgens de hoogste Europese rechter voorziet de tuchtregeling 'niet in alle garanties voor onpartijdigheid en onafhankelijkheid' voor de rechters van het Poolse hoogerechtshof en de gewone rechterlijke instanties.

Politieke controle uitoefenen

Daar gaat het EU-hof in mee. "Het disciplinaire regime kan worden gebruikt om politieke controle uit te oefenen op gerechtelijke beslissingen of om druk uit te oefenen op rechters met het oog op beïnvloeding van hun besluiten, en kan de onafhankelijkheid van de rechtbanken ondermijnen", aldus het hof.

De tuchtregeling is onderdeel van een reeks hervormingen in Polen die volgens Brussel de rechtsstaat aantasten. De strijd daarover kreeg gisteren al een nieuwe impuls, toen de hoogste Poolse rechter op verzoek van de regering oordeelde dat het tuchtcollege zich niets moet aantrekken van de schorsing die het Europees Hof vroeg. Het hof gaat daar helemaal niet over, vindt hij.

De Poolse regering heeft de hoogste rechter ook gevraagd of het Europees recht wel voorrang moet krijgen boven Pools recht. Die uitspraak, die volgens experts grote gevolgen kan hebben voor de Europese rechtsorde, is uitgesteld en hangt nog boven de markt tot augustus.

Alle treinstations in Nederland krijgen defibrillators



Foto: Shutterstock

De overlevingskans van mensen die op een treinstation een hartstilstand krijgen, wordt de komende tijd steeds groter. NS en spoorbeheerder ProRail gaan het aantal automatische externe defibrillators (AED's) sterk uitbreiden. Ze komen op alle stations van het land te hangen.

In totaal komen 715 van de apparaten op stations. De uitbreiding van het netwerk begon gisteren op station Culemborg. Daar zijn nu twee nieuwe exemplaren. Op vijftig stations zijn al langer AED's te vinden. De uitbreiding, die over circa negen maanden zal zijn voltooid, draagt er ook aan bij dat het landelijke netwerk van AED's wordt verbeterd. Op de helft van de stations dekken de apparaten een gebied af waar nog geen AED in de buurt was. De AED's worden gebruikt voor het oproepsysteem HartslagNu. Mensen die een

reanimatietraining hebben gevolgd, kunnen zich voor dat oproepsysteem aanmelden. Ze kunnen dan een oproep krijgen als via alarmnummer 112 een melding binnenkomt over een hartstilstand. Hoe eerder een begin wordt gemaakt met reanimeren, des te groter de overlevingskans. Bij voorkeur gebeurt dat binnen zes minuten.

Directeur van de Hartstichting Floris Italianer constateert dat de uitbreiding van het netwerk 'impact heeft voor de stations én hun omgeving'. ProRail en NS 'dragen zo bij aan de opgeven maanden zal zijn voltooid, draagt er ook aan bij dat het landelijke netwerk van AED's wordt verbeterd. Op de helft van de stations dekken de apparaten een gebied af waar nog geen AED in de buurt was. De AED's worden gebruikt voor het oproepsysteem HartslagNu. Mensen die een

Wie zelf burgerhulpverlener wil worden, kan zich online aanmelden voor een gratis cursus. Die worden komende tijd door ProRail, NS en AED-leverancier Fuego aangeboden op twaalf verschillende stations.

7 toevoegingen aan Inventaris Immaterieel Erfgoed Nederland



Foto: Shutterstock

Er zijn zeven tradities, kunstvormen en evenementen toegevoegd aan de Inventaris Immaterieel Erfgoed Nederland. Die bestaat uit allerlei soorten erfgoed die niet-stoffelijk zijn en wordt gecoördineerd door Kenniscentrum Immaterieel Erfgoed Nederland, dat helpt bij het levend houden van bijzondere onderdelen van de samenleving. Tot de lijst behoren ruim 185 vormen van erfgoed, waaronder ook Koningsdag en Pride Amsterdam.

De krijgskunsten Pencak Silat (foto) en Silat zijn nu toegevoegd, afkomstig uit Indonesië, Brunei Darussalam, Maleisië en Singapore. Ook de Airborne Wandeltocht is toegevoegd. Tijdens de wandeltocht wordt stilgestaan bij de opofferingen van geallieerde militairen tijdens en na de Slag om Arnhem. Verder is de Limburgse Pinksterkermis Banholt bijgeschreven, waar onder meer een dennenboom genaamd St. Gerlachusden wordt neergezet en een feest plaatsvindt. Ook de Cultuur van de Pi-

ratenmuziek is toegevoegd, waarvan het maken, zingen, beluisteren en uitzenden van deze vooral Nederlandstalige muziekvorm een onderdeel is. Een andere toevoeging is de Kaaskoningin, een verkiezing in Bodegraven. Tijdens een optocht worden de Kaaskoningin en haar hofdames gepresenteerd. Daarnaast is Divali toegevoegd, een hindoeïstisch feest waarvan verschillende activiteiten deel uitmaken.

Verder staat katoendrukken-Blockprinten op de lijst, een druktechniek met gegraveerde houten drukblokken. Niet alleen het drukken, maar ook het ontwerpen en maken van de houtblokken behoort tot het immaterieel erfgoed, net als de kennis van de verf. De lijst is onderdeel van het Unesco Verdrag dat Nederland in 2012 tekende, met onder meer als doel het immaterieel cultureel erfgoed in kaart te brengen. Gemeenschappen, groepen en individuen kunnen het immaterieel erfgoed zelf aanmelden voor de lijst.

Blokkeerschip Ever Given komt eind van de maand aan in Rotterdam



Foto: Shutterstock

Containerschip Ever Given arriveert op 28 juli in de haven van Rotterdam. Het schip, dat in maart wereldberoemd werd toen het overdwars vast kwam te liggen in het Suezka-

naal, zal enkele dagen blijven liggen om containers te lossen en te laden. Daarna zet het schip koers naar het Engelse Felixstowe. Nadat de Ever Given eind maart vlot was

getrokken, lag het schip maanden aan de ketting. In die periode steggelden de eigenaar en de kanaalautoriteit van het Suezkanaal over een schadevergoeding. Pas vorige week

verliet het containerschip het Suezkanaal. Daarna lag het enkele dagen voor anker bij havenstad Port Said. Begin deze week zet het schip zijn reis naar Rotterdam voort.



65 jaar getrouwd

Vandaag vieren Elias en Myrna Spencer-Capella hun 65-jarig huwelijk. Zij worden met deze bijzondere mijlpaal van harte gefeliciteerd door hun kinderen.



Britney Spears wil vader aanklagen en mag eigen advocaat inhuren

Britney Spears wil haar vader Jamie aanklagen, die volgens de Amerikaanse zangeres misbruik maakt van zijn rol als haar bewindvoerder. "Ik wil vandaag aangifte doen tegen mijn vader", zei ze telefonisch tegen de rechter in Los Angeles tijdens een nieuwe zitting over het omstreden curatorschap. "Ik wil een onderzoek naar mijn pa", zo citeert CNN de popster.

Spears staat vanwege een mentale inzinking sinds 2008 onder toezicht van haar vader, maar daar wil ze van af. Ze zei eerder tegen de rechter zich een 'slaaf' van haar vader te voelen. De zangeres begon de gerechtelijke procedure tegen haar vader al in 2019. De 39-jarige zangeres was gisteren opnieuw emotioneel over de situatie waarin ze zich al dertien jaar bevindt en nam geen blad voor de mond om haar grieven te uiten. "Het is dankzij mijn fans en hun onvoorwaardelijke steun dat ik de moed heb gevonden om te spreken. Zij zijn er altijd voor me geweest en dankzij hen durf ik me eindelijk uit te spreken tegen mijn familie, die mij en mijn fans jarenlang monddood heeft proberen te maken", aldus Britney, die zo nu en dan moest huilen.



Foto: Shutterstock

"Alas dit geen mishandeling is, dan weet ik het ook niet meer. Terwijl mijn familie mij tegen mijn wil opsloot in een kliniek voor mensen met mentale problemen, waren zij met z'n allen vakantie aan het vieren in mijn vakantiehuis in Florida. Dan is er toch iets mis met je,

of niet soms?" zei ze verder. "Ook belde mijn vader me vaak dronken op vanuit mijn huis. De enige reden die ik daarvoor kan bedenken is dat ze me kapot wilden maken. Ze wilden iedereen doen geloven dat ik gek ben, maar dat ben ik niet. Ik ben hier en ik wil van mijn vader en het curatorschap af. Vandaag nog."

Nog onbekend wanneer corona-ademtest in gebruik wordt genomen

Het is nog de vraag of de ademtesten voor het coronavirus, die aanvankelijk veelbelovend leken, in de praktijk wel bruikbaar zijn. De koepel van de GGD'en werkt nog aan een onderzoek naar de tests, en het ministerie van Volksgezondheid wil voor die tijd niet zeggen of ze gebruikt kunnen worden. Volgens de Volkskrant lijken de tests nog deze week te sneuvelen, maar dat is volgens zowel het ministerie als de GGD ongewis.

De Volkskrant schrijft vandaag op basis van gesprekken met betrokkenen en documenten in handen van de krant, dat de ademtestapparaten in de praktijk niet naar behoren werken. Volgens de krant heeft VWS

1800 apparaten besteld, ter waarde van miljoenen tot tientallen miljoenen euro's. Het ministerie kan dat desgevraagd niet bevestigen. Of de meeste in de opslag staan, zoals de krant meldt, kan de GGD GHOR evenmin zeggen. Volgens de GGD-koepel worden op drie locaties proeven gedaan met de ademtests. "Er wordt dubbel gedraaid, dus er worden bij mensen ook nog steeds PCR-testen afgenomen. Met enkel een ademtest wordt nog niet volstaan", aldus de zegsvrouw. Zolang de betrouwbaarheid van de test onzeker is, wordt hij niet ingezet, zegt het ministerie van Volksgezondheid. Ook niet voor bijvoorbeeld Testen voor Toegang.

Netflix haalt manager binnen voor ontwikkeling videogames

Netflix gaat naast series, documentaires en films ook videospelletjes aanbieden. De streamingdienst heeft de komst van Mike Verdu aangekondigd als hoofd voor de ontwikkeling van spelletjes op het platform. Eerder werkte hij bij gamesbedrijf Electronic Arts (EA) en was hij verantwoordelijk voor videospellen bij Facebook. De eerste videogames moeten voor het einde van volgend jaar al te spelen zijn op Netflix, tekent persbureau Bloomberg op uit de mond van een ingewijde. Voorlopig is het bedrijf niet van plan de prijs voor een abonnement te verhogen, zo laat de bron weten. Voor Netflix

is het zaak nieuwe markten aan te boren. Het bedrijf is nog altijd marktleider in het streamen van series en films, maar krijgt steeds meer concurrentie van Disney+, Amazon Prime Video en HBO. Het aantal abonnees van Netflix groeit nog altijd, maar die aanwas dreigt te slinken. In Verdu heeft Netflix een veteraan uit de gameswereld gevonden. Bij EA werkte hij onder andere mee aan The Sims en spelletjes gebaseerd op de Star Wars-filmreeks. In dienst van Facebook werkte hij met ontwikkelaars om videospellen te maken voor Oculus-headsets, gebaseerd op virtual reality.

Onderzoeksbureau: Belangstelling van vrouwen voor Spelen groeit

TOKIO — De belangstelling voor de Olympische Spelen neemt onder vrouwen toe. Volgens onderzoeksbureau Nielsen Sports is 45 procent van de vrouwen, gekken naar 's werelds grootste economieën, geïnteresseerd in het sportevenement. Bij de mannen ligt dat percentage op 48 procent. Uit het onderzoek blijkt ook dat het aantal te winnen medailles tussen mannen en vrouwen naar elkaar toegroeit. Bij de komende Olympische Spelen in Tokio zijn vanaf volgende week in de vrouwensporten 156 gouden medailles te verdelen. Bij de mannen zijn dat er 165.

Het Internationaal Olympisch Comité heeft ook extra gemengde evenementen geïntroduceerd waarin meer vrouwen medailles kunnen winnen. "De Olympische Spelen zijn een verbindend moment waarbij landen en atleten samenkomen om deel te nemen aan wat 's werelds grootste sportevenement is", zegt Lynsey Douglas van Nielsen Sports. "Hoewel de Olympische Spelen dit jaar in veel opzichten zullen verschillen van de vorige Spelen, blijft het potentieel dat ze bieden om gendergelijkheid in de sport te verbeteren van cruciaal belang."



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

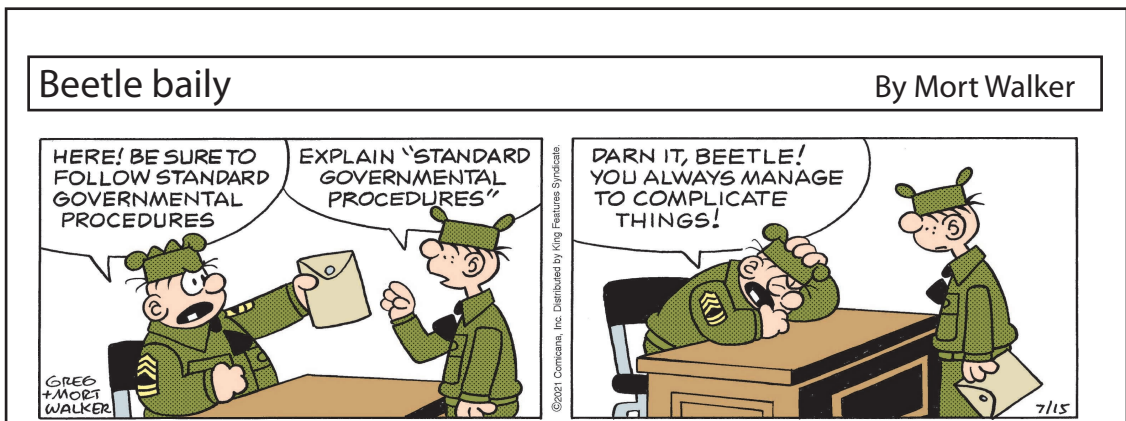
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. "mensen".

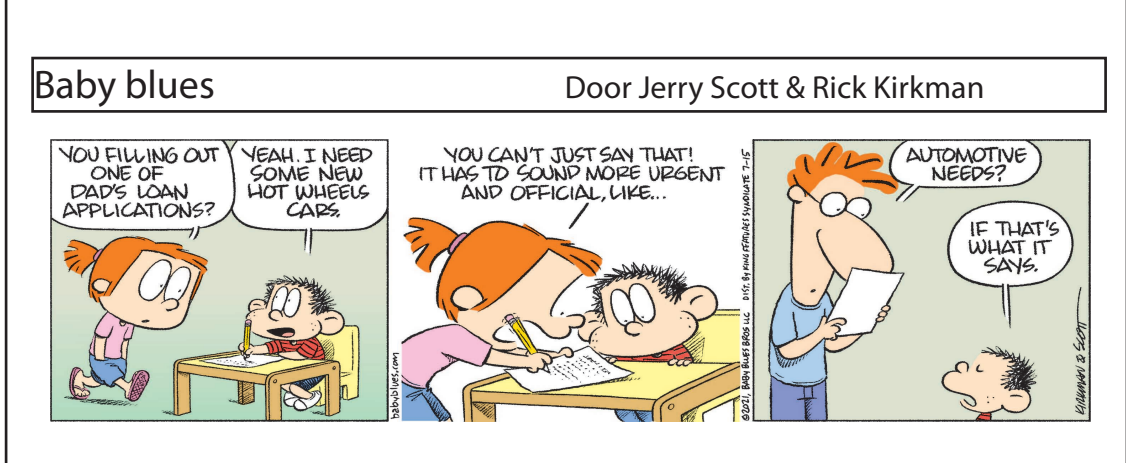
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Corendon nieuwe start- en finishlocatie marathon

WILLEMSTAD — Het Corendon Mangrove Beach Resort is voor de komende drie edities de nieuwe start- en finishlocatie van de KLM Curaçao Marathon. De achtste editie van het hardloopevenement wordt op 27 en 28 november van dit jaar gehouden.

In 2019 was de start en finish bij het Curaçao Marriott Resort, vorig jaar ging de marathon vanwege de coronapandemie niet door. Tijdens de eerste vier edities vormde het strand van LionsDive Beach Resort te Bapor Kibrá het decor voor het begin- en eindpunt. Voor het vijfde jaar werd uitgeweken naar het Hilton Curaçao Resort te Piscadera.

Alle deelnemers die zich voor 2020 hadden ingeschreven en betaald hebben, worden automatisch overgeschreven naar de editie van dit jaar, meldt de organisatie via de website.

De Curaçaose marathon wordt, net zoals op Aruba vorige maand, verdeeld over twee dagen. Dat heeft te maken met corona.

In Oranjestad werkte de organisatie tijdens het evene-



Foto: KLM Curaçao Marathon

ment met een aantal strikte coronaprotocolen. Om drukte te vermijden, werd de 5 kilometerrace op zaterdag gehouden. De 10 kilometer, halve en hele marathon werden op zondag gelopen. Daarnaast werd, anders dan normaal, de periode om het wedstrijdpakket op te halen verlengd en verspreid over een aantal dagen.

In het startvak werden de

hardlopers verder verplicht een mondkapje te dragen. Publiek was tijdens de marathon niet welkom. Of dat in november ook zo op Curaçao zal zijn, hangt af van hoe de coronasituatie op het eiland zich ontwikkelt.

Internationaal karakter
De KLM Curaçao Marathon heeft sinds de eerste editie een internationaal karakter

en is voor iedereen toegankelijk; jong en oud, van lokale bodem en uit het buitenland. Het primaire doel van de organisatie is om het hardloopevenement een onvergetelijke levenservaring te maken, zei organisator Kees van Muiswinkel eerder tegenover deze krant. De race staat inmiddels vermeld op de belangrijkste internationale agenda's.

Koning Willem-Alexander niet naar Olympische Spelen

DEN HAAG — Koning Willem-Alexander mist als gevolg van de coronapandemie voor het eerst in jaren de Olympische Spelen. Willem-Alexander vliegt niet naar Tokio, waar de Spelen volgende week beginnen, laat de Rijksvoorlichtingsdienst vandaag weten.

De koning is naast groot sportliefhebber erelid van het Internationaal Olympisch Comité en woont in die hoedanigheid vrijwel altijd de Spelen bij, vaak met zijn gezin. Zo was hij in 2018 met koningin Máxima in Zuid-Korea voor de Winterspelen van Pyeongchang en vloog hij in 2016 met het hele gezin naar Rio de Janeiro voor de Zomerspelen.

Sinds halverwege de jaren negentig van de vorige eeuw sloeg Willem-Alexander de Spelen vrijwel nooit over. De enige uitzondering was in 2002, toen hij de Winterspelen in Salt Lake City miste vanwege zijn huwelijksreis met Máxima. De koning liet

eerder al weten veel zin te hebben in de Spelen in Tokio. "Ik ben vast niet de enige die daarnaar uitkijkt."

Sportfestival Scheveningen
Hoewel hij niet naar Tokio vertrekt, opent Willem-Alexander volgende week het TeamNL Olympic Festival op het strand van Scheveningen. Het sportfestival staat volledig in het teken van de Spelen. Er kan op grote schermen live gekeken worden naar de wedstrijden in Tokio en er worden op het terrein verschillende sporten beoefend. Bij de opening spreekt de koning met de organisatoren van het festival en met betrokkenen. Nu Willem-Alexander niet

naar Tokio gaat, is te verwachten dat ook prinses Margriet niet naar Japan gaat voor de Paralympische Spelen. De afgelopen edities woonde Margriet als lid

van het erebestuur van de Paralympische Spelen het sportevenement altijd bij om onder meer de Nederlandse paralympiërs aan te moedigen.

Ajax staat stil bij overlijden De Vries: Je zal gemist worden

AMSTERDAM — Ajax heeft via sociale media stilgestaan bij het overlijden van Peter R. de Vries. De Amsterdamse club plaatste een foto van een Ajax-shirt op een lege tribune, met daarop het rugnummer 10 en de naam van de misdaadverslaggever. "Rust zacht, Peter. Je zal gemist worden...", schreef Ajax erbij.

De misdaadverslaggever had vorige week dinsdagavond net de studio van *RTL Boulevard* verlaten toen hij in de Lange Leidsedwarsstraat werd neergeschoten. Hij werd 64 jaar oud. Vorige week stond Ajax rond de oefenwedstrijd tegen het

Duitse SC Paderborn al stil bij de aanslag op De Vries. Trainer Erik ten Hag, aanvoerder Dusan Tadic, David Neres en nog enkele spelers poseerden met een Ajax-shirt met zijn naam. De Vries was een groot fan van de Amsterdamse club.

Stengs verruult AZ voor OGC Nice

ALKMAAR — Calvin Stengs verruult AZ voor de Franse club OGC Nice. Voor de 22-jarige aanvaller en zevenvoudig Oranje-international wordt het zijn eerste buitenlandse avontuur. AZ maakte geen transfersom bekend.

"Deze transfer is niet alleen een compliment voor Calvin zelf, maar ook voor de hele club en in het bijzonder de AZ Jeugdopleiding. Hij kwam als jonge jongen binnen bij AZ en vertrekt als voorbeeldprofniveau internationaal. We wensen Calvin heel veel succes in zijn verdere carrière", aldus directeur voetbalzaken Max Huiberts.

"Calvin en AZ hebben veel voor elkaar betekend. We hebben genoten van zijn bijzondere kwaliteiten. Met zijn souplesse, doorzettingsvermogen en spelvreugde is hij een voorbeeld voor velen."

Trefzeker
Stengs speelde 113 wedstrijden voor AZ en was daarin 24 keer trefzeker. Ook was hij goed voor 24 assists. Hij debuteerde in december 2016 bij AZ in de KNVB-beker en een paar maanden later ook in de Eredivisie. "Voor mijn AZ-familie en AZ-vrienden: het is tijd om afscheid van jullie te nemen. Al twaalf fantastische jaren maken jullie deel uit van mijn leven, ontwikkeling en groei. Dankzij jullie

ben ik de man geworden die ik nu ben. Jullie zullen voor altijd een plek in mijn hart hebben. Ik zal al mijn teamgenoten en iedereen op de club ontzettend gaan missen. En ook wil ik alle fans bedanken voor de steun die ik heb gehad de afgelopen jaren. Ik hou van jullie allemaal", schreef Stengs op zijn Instagram.

7 interlands
Stengs heeft zeven interlands gespeeld voor Oranje. Op het afgelopen EK ontbrak hij, omdat bondscoach Frank de Boer hem niet opnam in zijn definitieve selectie. OGC Nice, waar ook oud-Ajacië Kasper Dolberg speelt, werd afgelopen seizoen negende in Ligue 1.

EK-held Donnarumma naar Paris Saint-Germain

PARIJS — Paris Saint-Germain heeft zich verzekerd van de diensten van keeper Gianluigi Donnarumma, die zondag nog een hoofdrol vervulde in de EK-finale. De 22-jarige Donnarumma, die transfervrij overkomt van AC Milan, heeft voor vijf jaar getekend in Parijs.

"Ik ben waanzinnig blij om deel uit te maken van deze geweldige club. Ik voel me klaar voor deze nieuwe uitdaging en wil me hier graag doorontwikkelen. Met PSG wil ik zoveel mogelijk prijzen winnen", zei Donnarumma. Drie dagen geleden werd Donnarumma met Italië Eu-

ropees kampioen. In de finale tegen Engeland, op Wembley, stopte de doelman twee strafschoppen; die van Jadon Sancho en Bukayo Saka.

AC Milan
Donnarumma is afkomstig uit de jeugdopleiding van AC Milan, waar hij 215 com-

petitiewedstrijden speelde. Hij werd in 2016 de jongste international toen hij al uitkwam voor Italië met zijn leeftijd van 17 jaar en 189 dagen.

Paris Saint-Germain, dat eerder al Sergio Ramos vastlegde, verloor afgelopen seizoen in de Champions League in de halve finales van Manchester City. De Franse topclub greep zelfs naast de landstitel. Die ging naar Lille.

Pogacar wint ook laatste bergrit in Tour de France

LUZ ARDIDEN — Tadej Pogacar heeft vandaag zijn overmacht in de Tour de France onderstreept met winst in de laatste bergrit. De Sloveen van UAE-Team Emirates sprintte in het hooggelegen Luz Ardiden naar de ritwinst, voor de Deen Jonas Vingegaard van Jumbo-Visma en de Ecuadoraan Richard Carapaz. Dat is ook de volgorde in het algemeen klassement.

Met zijn derde ritzege verzekerde Pogacar zich al van

winst in het bergklassement. Dat ging ten koste van

Wout Poels die de bollentruif droeg. Wilco Kelderman finishte als negende en klom naar de vijfde plaats in het algemeen klassement. Na een vlakke rit morgen volgt zaterdag nog een individuele tijdrit. Zondag eindigt de Tour op de Champs-Élysées van Parijs.



Basketballers Milwaukee Bucks trekken stand gelijk in NBA-finale

MILWAUKEE — De basketballers van Milwaukee Bucks hebben de stand gelijkgetrokken in de NBA-finale tegen Phoenix Suns. De Bucks wonnen in de best-of-seven-serie ook hun tweede thuiswedstrijd, met 109-103. Beide teams keren nu terug naar Phoenix voor het vijfde duel, met een tussenstand van 2-2. De ploeg die vier wedstrijden wint, volgt Los Angeles Lakers op als kampioen van de NBA.

Phoenix Suns had voor eigen publiek de eerste twee wedstrijden in de grote finale gewonnen (118-105 en 118-108). De daaropvolgende duels in Milwaukee waren voor de Bucks (120-100 en 109-

103). Khris Middleton tegen de gisteravond voor 40 punten, Giannis Antetokounmpo droeg 26 punten bij aan de winst van de thuisclub. Bij de Suns moest het vooral komen van Devin Booker,

die 42 punten bij elkaar schoot. Milwaukee Bucks keek aan het begin van de vierde periode tegen een achterstand van 9 punten aan, maar onder aanvoering van Middleton trokken ze de wedstrijd alsnog naar zich toe.

"Ik bleef maar tegen mezelf zeggen: we zitten in de wedstrijd, ongeacht de score", aldus de Amerikaan. "Het is pas voorbij als de klok op nul staat." Zaterdag is de vijfde confrontatie.

Robben (37) stopt definitief met voetballen

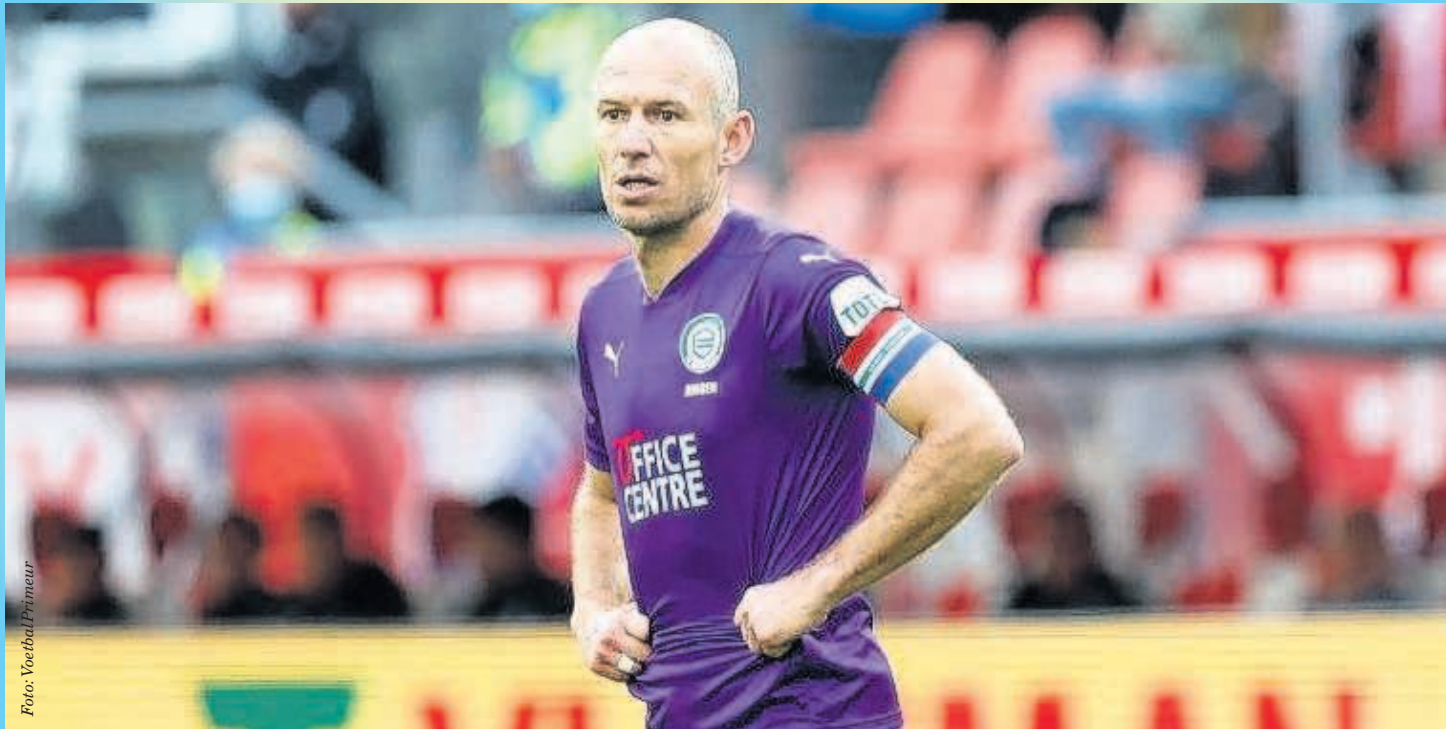


Foto: Voetbal Primair

GRONINGEN — Arjen Robben keert niet meer terug op de voetbalvelden. De rentree van de 37-jarige aanvaller bij FC Groningen blijft beperkt tot één seizoen. Robben heeft voor de tweede keer besloten zijn carrière te beëindigen. "Uiteindelijk moet je ook eerlijk zijn naar jezelf, maar deze beslissing moet nog wel even indalen", zei de aanvaller, die twee jaar geleden al stopte als profvoetballer. Robben besloot vorig jaar echter om bij FC Groningen, de club waar hij begon, zijn rentree te maken. Vanwege fysieke problemen kwam de vleugelspits slechts een paar keer in actie.